



simobil
Povej nekaj lepega

Obiščete nas lahko
vsak delavnik od 8.30 do 19.30 ure,
ob sobotah od 9. do 13. ure
v Izoli, Sončno nabrežje 2
tel.št. 040 410 743

izokartica
POOBlašČENI
PRODAJALEC

Frizerstvo
CLIP SALON
Gortanova 2 05/ 641 97 68
Steklo in okvirji
ARTOK
05/ 641 84 58 info@artok.si

izokartica

www.mandrac.si



Foto: Kompare



Lovro

Jaz sem Lovro, človek idej,
počnem vse po vrsti,
a sem v glavnem DJ.
Čeprav me včasih rabijo
celo za protokol,
se ve: jaz sem za rock'n'roll.
Po novem se zdaj trudim
v starem klubu Malibu,
da tudi Izolo odrešim
te tišine in miru.
Ne bo preglasno
ravno prav,
če vas ne bo,
vam bo še žal.
Ker jaz sem Lovro,
in se ne dam.
Če vas pod stadion ne bo,
pa lahko žuram tudi sam.

Ne na levo ne na desno, niti vmes

Zdaj pa sem res že sit tega nenehnega odločanja med dvema opcijama. Dobro, ni se mi težko odločati med dobrim in zlim, med pametjo in neumnostjo ali med partizani in domobranci. Ne vem pa, zakaj bi se moral odločati med kapitalizmom in socializmom, kot da ni drugih možnosti.

(Mef) Znašli smo se pred vsiljeno dilemo, socialna država ali država kapitala. Drugače rečeno, med kapitalizmom in socializmom, komunizmom, če hočete. Ne le pri nas. Ves svet se je razdelil na pol. Nekateri pravijo na levo in desno, drugi na liberalne in konzervativce, tretji na demokrate in republikance ali kakorkoli že imenujejo tiste, ki prisegajo, da je kapital sveta vladar in druge, ki pravijo, da je gibal družbe človek.

Spominjam se, kako so nam nekoč govorili, da kapitalizem gradi na ambicioznosti in privatni lastnini posameznika, ki v nenehnem boju z ostalimi posamezniki predstavlja gibal razvoja neke družbe.

Seveda so nas nategnili, tako kot s trditvijo, da bomo v socializmu kolektivno odkorakali v lepšo prihodnost, potem pa so eni živeli v Ljubljani, drugi pa v Brkinih. Strah Zahoda pred komunizmom in socializmom je bil zrežirano ravno toliko kot je bilo zrežirano sovraštvo Vzhoda do izkoriščevalskega kapitalizma. Le statisti, navadni državljani, so verjeli, da gre za resne ideološke probleme. V resnici je šlo za denar in za moč. Kaj pa briga kapitalista, če dela dober biznis v komunistični Kitajski in podjetnim Rusom je čisto vseeno, če služijo v največji domovini kapitalizma. Sodobna Kitajska, s svojo mešanico obeh ideologij je le kičasta podoba novega sveta.

Socializem se mi je vedno zdel nekoliko otročje bebast, kapitalizem odraslo pokvarjen, to kar se grejo Kitajci pa se mi zdi popolna dekadencia. Za razliko od velikih ideologij me vedno bolj zanimajo majhni, skoraj lokalni eksperimenti, kot je bil tisti z avstrijskega mesteca Wörgl v tridesetih letih prejšnjega stoletja, pa aktualni projekt španskega mesteca Marinaleda, morda celo ideja Svobodnega Tržaškega ozemlja. Vedno bolj se mi zdi, da se sodobnim državam in skupnostim držav obeta usoda dinosavrov, ki so bili enostavno preveliki, da bi preživeli. Preživeli bodo le majhni, okretni, prilagodljivi, vzdržljivi in pametni. Izolani bi lahko bili med njimi.



Eurobasket je tudi v Izoli trenutno šport št. 1. V večini lokalov so večeri v znamenju košarke in tako-le je bilo pri Ganoniju. Kakšno je razpoloženje danes pa ne vemo, saj tiskarna prehiteva tekmo s Francozi.

Misel tedna:

Nenavadno je, da Občina Izola sofinancira Primorski pravni center, ki zdaj svetuje kmetom, kako naj pišejo ugovor na opomine za rušenje kmetijskih objektov, ki jih je Sklad poslal po pobudi Občine Izola.

Zakupnik Sklada

WWW.NAKUPI.NET

BANKA KOPER

STE ŽE PORAVNALI NAROČNINO?

Samo še nekaj vas je, ki niste poravnali naročnine za drugo polletje. Če imate težave, in mnogi jih imajo, nas pokličite na 040 211 434. Bomo že našli rešitev. Saj smo ljudje! Izolani!

Pisma iz metropole

Vsak resen regijski časopis ima dopisnika v glavnem mestu. In ga imamo tudi mi. Že res, da je vsak vikend "doma" v Izoli a vendarle. Zoran Odič je upokojeni a ne odpisani novinar z veliko začetnico. Tisti, starega kova.

Vsak teden za Mandrač razmišlja o življenju tam in o življenju nasploh, o dogodkih v glavnem mestu in o posledicah teh dogodkov za naše kraje in ljudi. Pazljivo branje vam želimo. Avtor kolumne izraža svoje mnenje, ki ni nujno enako mnenju uredništva.



Opera Metropolitana

piše: Zoran Odič (za Izolane Zoki)

MATEJ, OGLASI SE!

Ko je igra trajala, ko se je rezultat košarkaške tekme menjaval, ko je nasprotna ekipa zadevala kot uročena, a naša niti »zicerjev« ni znala do konca zabiti, se je začela verbalna vojna. Eden od nas maloštevilnih, ob tekmi, ki ni o ničemer odločala, je začel vreščati na račun ekipe iz sosednje države, ki je izkoristila svoje svetle trenutke: »Lopovi iz lopovske države! Država vam je lopovska! Kradete! Pobit vas je treba! Smrdljivci!« In tako naprej. Brez konca. Kot da gre za vojno z najhujšim sovražnikom, in ne za navadno košarkaško tekmo.

Tako malo je potrebno, da najdeš sovražnika. Če ga ni, si ga je treba kratko malo izmisliti. In tako nas, v tem napisanem, ne zanima pojav sovražnika, ki nas ogroža, ker takega ni na vidiku, razen nas samih s seboj, ampak proces proizvodnje sovražnika in njegove demonizacije, kakor ga je prikazal jezen gledalec. Ta proces ni od danes. Traja odkar smo začeli pisati zgodovino in brati zgodovino. Avguštini v svoji moralnosti žigosa pogane, ker v nasprotju s kristijani zahajajo v cirkuse, gledališča, amfiteater in prirejajo orgiastična praznovanja. Sovražniki so drugačni od nas in imajo drugačne običaje kot mi. Tacit o Judih pravi: »Zanje je posvetno vse, kar je za nas sveto, in kar je za nas nečisto, je zanje spodobno.« Danes se lahko spomnimo anglosaksonskega gnusa nad francoskimi jedci žab in nemškega nad Italijani, ker pretirano uporabljajo česen. Plinij za kristijane ne najde posebnih očitkov, saj mora priznati, da niso hudodelci. Kljub temu pa jih pošilja v smrt, ker se ne žrtvujejo za cesarja. To je drugačnost.

Z razvojem stikov med narodi, se je, poleg zunanjih sovražnikov, ki kažejo svojo drugačnost od daleč, pojavil še notranji sovražnik, ki je med nami. Najbolj pogosto je to priseljenec iz sosednje države. Drugače se vede, slabo govori jezik, Juvenal ga je v svoji satiri predstavil kot zvijačnega, sleparskega Grka, nesramnega, pohotnega. Ampak, to je bilo v starem Rimu napisano, čeprav znano zveni. Najbolj tuj, zaradi barve, pa je črnc. V prvi ameriški izdaji Encyclopaedise Britannice iz leta 1798 lahko preberemo: »... Videti je, da so usoda te nesrečne rase najbolj znane pregrehe, to pomeni, da so lenoba, izdajstvo, maščevalnost, krutost, nesramnost, tatinstvo, lažnivost, kvantstvo, razuzdanost, ozkosrčnost in nezmernost, izpodrinili načela zakonov narave in utišali očitke vesti. Neznano jim je kakršnoli sočutje in so strahoten zgled pokvarjenosti človeka, kadar je ta prepuščen samemu sebi.«

Črnc je grd. Sovražnik mora biti grd, ker lepo enačimo z dobrim. Sovražnik vedno zaudarja in nek zdravnik Berillon, kakor je zapisal Umberto Eco, je na začetku prve svetovne vojne dokazoval, da povprečen Nemec proizvaja večjo količino iztrebkov od Francoza in da ti bolj smrdijo. Kajpada smrdi Cigan, saj se hrani z mrhovino, kakor nas pouči Cesare Lombroso. Tako se ustvarjajo sovražniki, čeprav jih nikjer ni. Tudi pri stalinističnih procesih, ki jih je opisal Arthur Koestler v romanu Mrk opoldne, so Staljinovi inkvizitorji, tako kot srednjeveška inkvizicija, najprej ustvarili podobo sovražnika, nato pa žrtev prepričevali, da se v njej prepozna.

Če skušaš razumeti drugega, moraš najprej razbiti predsodke, klišejske predstave o njem, ne da bi zanimal njegovo drugačnost, ali jo izbrisal, ali izbrisal celega človeka ali človeško skupino, kar obstaja samo v etiki in etičnem. V življenju, ki ga živimo, mora politika intenzivno nenehno ustvarjati sovražnike. Berlusconi v Italiji za vse svoje barabije okrivlja novinarje in komuniste. Pa so jih samo odkrili in obelodanili.

Zakaj še nihče ni javno vprašal, od česa živi, če sploh živi in kje, Matej Šurc koautor trilogije V imenu države. Izbrisali so ga. On je sovražnik. Trgovci s smrtjo so zmagali.

MANDRAČ je tednik Izolanov

Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, TRR: 1010 0002 9046 354

tel. 05/ 640 00 10, fax. 05/ 640 00 15,

elektronski naslov: <http://www.mandrac.si>;

email: urednistvo@mandrac.si

Odgovorni urednik: Aljoša Mislej

Uredništvo: Aljoša Mislej, Marjan Motoh (karikaturist) Drago Mislej, Davorin Marc, Primož Mislej (foto)

tehnični urednik: Davorin Marc email: sektor.tehnika@mandrac.si

Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 1,20 EUR. / Polletna naročnina: 29 EURO.

Založnik: GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel. 05/ 640 0010 / Prelom: Graffit Line

Vpis v razvid medijev Ministrstva za kulturo RS, pod zaporedno številko 522.



Foto: Ehs

Pet minut tramontane

V ponedeljek zjutraj nas je presenetila ena močnejših, čeprav kratkotrajna tramontana. V trenutku so po zraku poleteli senčniki in nekateri stoli na Sončnem nabrežju, razburkano morje pa je z visokimi valovi na sprehalno pot pri svetilniku nametalo veliko količino kamenja, ki so ga delavci Komunale razmeroma hitro odstranili, saj je tramontana hitro prišla in na hitro odšla, za njo je posijalo sonce in vse je bilo spet lepo.

Laško pa bi bilo tudi drugače, saj se je isto jutro, vendar še pred udarcem tramontane, ob 08.00 uri, na večstanovanjsko-poslovni stavbi na Sončnem nabrežju, zaradi dotrajanosti, delno porušil balkon in padel na pločnik. Gasilci JZ GB Koper in PGD Izola so pomagali odstraniti ostanke balkona. Delavci komunalnega podjetja pa so odpadli material odstranili. Poškodovanih k sreči ni bilo, lahko pa bi bilo tudi bistveno drugače, saj je balkon padel na pločnik po katerem se običajno sprehaja veliko ljudi. Tokrat tam ni bilo nikogar.



Foto: Primož

AdriBus z mladimi iz držav jadranskega območja

V Izolo je prispel AdriBus, čisto poseben avtobus s 24 mladimi iz različnih držav jadranskega območja, ki bodo v naslednjih treh tednih prepotovali balkanski polotok in se v izhodiščno Gorico vrnili po italijanskem polotoku. Njegovi potniki so udeleženci aktivnosti projekta Youth AdriNet, katerega cilj je spodbujanje različnih aktivnosti, ki bi v celotnem jadranskem prostoru omogočile mladim, da najdejo svoje mesto v družbi – tako v domačem okolju kot tudi preko meja.

Občina Izola, ki je edini slovenski partner pri omenjenem mednarodnem projektu, je tako v sredo, 18. septembra sprejela potnike AdriBusa, ki bodo do začetka oktobra ob postanku v partnerskih mestih predstavljali mladinsko delovanje v svojem okolju in razvijali metodologije ter predlagali različne možnosti aktivne vključitve mladih v politične odločitve v družbene dinamike. Sprejem je bil v izolskem kulturnem domu, kjer ta teden potekajo tudi projektne izobraževalne delavnice za mlade na temo socialnega podjetništva. Domačini so se predstavili gostom z dokumentarnim filmom, ki je avgusta nastal v okviru delavnice na temo aktivnega državljanstva. Film o aktivni participaciji mladih v družbi je sledila debata z županom Igorjem Kolencem in sproščeno druženje med udeleženci projektne dejavnosti ter izolskimi mladimi.

V Izoli je lepše biti star kot mlad

Neposredno ob osnovni šoli v Livadah bosta zrasla bloka s 60 "varovanimi stanovanji" in razkošnim dnevnim centrom za starejše občane. Mladim pa še naprej ostajajo ulice in gostinski lokali.

Ko smo v prejšnjem Mandraču objavili fotografijo s pripisom, da so se začele meritve za gradnjo varovanih stanovanj na območju makadamskega parkirišča pri Osnovni šoli, je nekoga to tako razjezilo, da je fotokopijo članka polepil po večini sosednjih stanovanjskih blokov, kot dokaz, da stanovalci s to gradnjo niso še nič seznanjeni.

Glede na to, da se je že na seji Odbora za okolje in prostor razvila kar ostra razprava o tem, da se vsi tovrstni posegi v prostor odločajo in dogajajo v zelo ozkem krogu "posvečenih" (beri SD), smo **Kristino Zelič**, ki je po novem odgovorna tudi za obveščanje javnosti, prosili za nekaj kratkih pojasnil v zvezi s to gradnjo.

- Izbor projektanta je bil menda že opravljen, a občani še vedno ne vemo, kakšen objekt bo tam zgrajen. Morda na Občini pripravljate kakšno javno razgrnitev in koliko ste imeli besede pri sami izbiri?

- Na oktobrski seji občinskega sveta bo investitor Nepremičninski sklad pokojninskega in invalidskega zavarovanja predstavil projekt gradnje oskrbovanih stanovanj in dnevnega centra za starejše. Izbrani projektant je projektantski biro Gužič Trplan arhitekti. Občina je bila vključena v delo komisije, ki je izmed 6 idejnih rešitev izbrala najprimernejšo. Pri izbiri projektanta pa je šlo za nov sistem javnega arhitekturnega natečaja z delavnicami – na eni od teh delavnic so sodelovali tudi bodoči predstavniki dnevnega centra za starejše, to so člani upokojenskih in drugih društev, ki so pred leti bili pobudniki izgradnje dnevnega centra.

- V kakšni fazi je projekt in kakšna je časovnica le-tega? Kdaj lahko občani pričakujejo, da bo postavljeno gradbišče, ki je v neposredni bližini šole in stanovanjskih blokov?

- Trenutno projektantski biro pripravlja dopolnitve idejne rešitve projekta. Te gredo v smeri racionalizacije projekta, saj je od višine investicije odvisna tudi bodoča najemnina oskrbovanih stanovanj.



Tako Občini Izola kot Nepremičninskemu skladu nepremičninskega in invalidskega zavarovanja, ki bo tudi upravljalca stanovanj, je v interesu, da je najemnina oskrbovanih stanovanj dostopna Izolanom, ki bodo v teh stanovanjih živeli.

Projekt bo zrel za predstavitev javnosti v drugi polovici oktobra. Predvidoma v začetku naslednjega leta bi lahko na upravno enoto podali vlogo za gradbeno dovoljenje.

- Na tem parkirišču je vedno opaziti veliko parkiranih avtomobilov in lahko rečemo, da na nek način rešuje problematiko parkiranja na južnem delu Livad. Poleg tega pa je zelo uporabno predvsem ob raznoraznih dogodkih v OŠ Livade in njeni telovadnici. Kako se boste reševanja problema, ki bo nastal ob zaprtju parkirišča, lotili na Občini?

- V neposredni bližini občina pripravlja projekt za izgradnjo novega parkirišča. Po prvih ocenah bi ob Južni cesti vzhodno od območja, kjer bodo zgrajena oskrbovana stanovanja, lahko uredili 50 novih parkirnih mest za potrebe parkiranja stanovalcev blokov na ulici Emilia Driolia in morebitnih obiskovalcev šole oziroma telovadnice.

Več informacij v zvezi s projektom bomo imeli v oktobru, lahko pa povem, da bosta na območju nastala dva bloka s približno 60 oskrbovanimi stanovanji. Med blokoma bo urejen nekakšen osrednji trg oziroma zunanji prostor za druženje. V pritličju enega bloka bo urejen dnevni center za starejše. Ta bo orientiran na sever (proti šoli).

Pred centrom bo urejen park. V samem centru pa je predvidena večja večnamenska dvorana, ki jo je možno pregraditi in prilagoditi različnim dejavnostim za starejše. Predvideni so še prostor za neformalno druženje, manjša kuhinja za kuharske delavnice, pisarna za upravljalca centra, priročno skladišče in sanitarije. Velik poudarek sicer daje idejna rešitev na ureditev zelene okolice, ki bo predstavljala prijazno okolje za stanovalce oskrbovanih stanovanj in obiskovalce dnevnega centra za starejše.

A.M.

Festival za tretje življenjsko obdobje

Vabimo vas, da skupaj obiščemo Festival za tretje življenjsko obdobje v Ljubljani, v torek 02.10.2013.

Dogajanje na odprtem odru so po programu od 9,00 do 18,00 ure. Organizirane so tudi razne delavnice, predavanja, predstave in ogledi Ljubljane. Odhod ob 8,00 uri iz glavne postaje v Izoli, iz Ljubljane se bomo vračali ob 19,00 uri. Prispevek za prevoz je 10,00 Eur.

Pijave zbiramo na sedežu društva do 25.09.2013, v pon. od 9. do 11. ure in sredo od 15. do 17. ure ali po tel. 6419 737.

Predsednik, Alojz Pečan

Šared je nared?

V četrtek, 26. septembra, se bo na prvi podopustniški seji sestal izolski občinski svet. Tokratna seja bo predvsem prostorska, saj bodo obravnavali celo vrsto sprememb prostorskih načrtov med katerimi je, presenetljivo, tudi OPPN za območje Šareda.

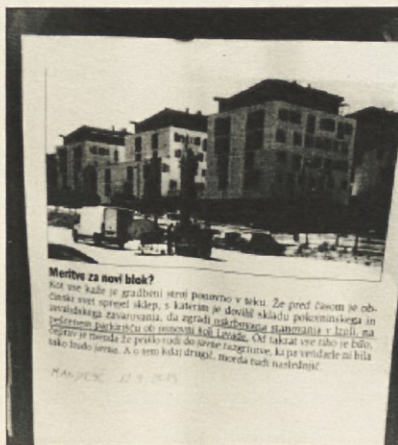
V zvezi z obravnavo tega dokumenta je Jernej Živic, ki je član Odbora za okolje in prostor ter član komisije, ki usklajuje dokumente s krajinami Šareda, ugotovil, da je bilo, po maratonskem čakanju na pripravo dokumentov, zdaj premalo časa za pripravo na prvo obravnavo dokumenta, ki je za Šared in Šaredine že vrsto let eden najpomembnejših izolskih prostorskih dokumentov. Hkrati pa ugotavlja, da je grafični del zdaj usklajen z besedilom odloka in stališči krajanov, pričakuje pa še nekaj popuščanja Občine pri odmeri komunalnega prispevka.

Sicer pa bodo občinski svetniki v četrtek obravnavali še informacijo o kmetijskih zemljiščih oziroma o zapletih v zvezi s pomožnimi kmetijskimi objekti, nato pa jih čaka serija prostorskih dokumentov.

Začeli bodo s spremembami odloka o lokacijskem načrtu za območje Belvedere in nadaljevali s spremembami PUP za območje »Ob Morovi«. Glede teh dokumentov ne gre pričakovati širših razprav, lahko pa se še kaj zaplete ob spremembah in dopolnitvah odloka o ureditvenem načrtu Malija, ki je že v drugi obravnavi. Zazidalni načrt Prešernova - Drevored 1. maja, ne bo povzročal težav, zato pa se zna, kot smo zapisali v uvodu, zaplesti ob obravnavi dopolnjenega osnutka Odloka o občinskem podrobnem prostorskem načrtu (OPPN) za območje Šared. Sledila bo še prva obravnav predloga programa opremljanja stavbnih zemljišč za območje Šareda, nato pa bodo še vzpostavili in ukinili nekaj javnega dobra ter skušali prodati nekaj nepremičnin.

Proti koncu seje čaka občinske svetnike obravnav predloga Odloka o gospodarskih javnih službah v Občini Izola, ki ga spreminjamo zaradi njegove neusklajenosti s sorodnimi akti na ravni države, zanimiv pa se zdi predlog Pravilnika o dodeljevanju finančnih spodbud za razvoj podjetništva in gospodarstva v občini Izola. V proračunu Občine Izola za leto 2013 in 2014 je za dodeljevanje finančnih spodbud za razvoj podjetništva in gospodarstva namenjenih 150.000 EUR.

Na seji bodo še imenovali predstavnike ustanovitelja v Svet Osnovne šole Livade Izola in v Svet Osnovne šole Vojke Šmuc. Imenovali bodo tudi novo stanovanjsko komisijo ter razrešili in imenovali nadomestnega člana v Odbor za okolje in prostor.



Urbana oprema jezi tudi v Alietovi

Projekt sodobnega opremljanja starega mesta Izole ni rojen pod srečno zvezdo. Nastal je bolj na hitro, kot rezultat možnosti pridobivanja evropskega denarja, spremenil se je v arhitekturni fiasko in združil Izolane proti aroganci oblasti.

Nedolgo tega je eden od mladih arhitektov, ki so izrisali sprejeto verzijo urbane prenove stare Izole dejal, da je izolski župan preblag z Izolani. Če bi bilo po njegovo bi zdaj bile že vse izbrane ulice "urejene".

Mladenič seveda ne ve, da demokracija ne pomeni zgolj prevlado večine nad manjšino, še manj neizmerno oblast zmagovalcev volitev nad svojimi volilci in vsemi ostalimi.

Da so se lotili projekta Urbane prenove starega mesta na skrajno neprofesionalen in predvsem nestrokovnen način jim pripovedujemo že od samega začetka. Pa ne le mi v uredništvu Mandrača, tudi stanovski kolegi so jim prišepnili, da so zgrešili pri nekaterih temeljnih postulatih posegov v staro mediteransko mesto. Končalo se je tako, da so stanovalci Ljubljanske in Tartinijeve ulice, dveh najbolj živih in urejenih ulic, skoraj aklativno povedali, da si ne želijo in ne sprejemajo njihove prenove, ki naj bi oživila njihove ulice.

Komisija ki ne odloča o ničemer

V želji, da bi zagotovil legalizacijo posegov, oziroma, da bi zagotovil demokratičnost posegov v mesto, je izolski župan imenoval komisijo, ki naj bi sodelovala pri realizaciji celotnega projekta. Komisija se je, v nasprotju z njegovimi pričakovanji, izrekla zelo kritično o projektu in pripravila skupno izjavo, ki jo je podpisal celo sam župan Igor Kolenc in za povrh še odgovorna mestna arhitektka, Teura Raschini, v njej pa so zapisali, da bodo zagotavljali sodelovanje prebivalcev starega mesta in ob tem postavili še vrsto zahtev, posebej glede uporabljenih materialov.



Kaj bo z Alietovo?

Glede na odločno nasprotovanje prebivalcev Tartinijeve in Ljubljanske ulice so se odgovorni lotili območja, ki se je zdelo še najmanj organizirano. Gre za dvorišče v Alietovi ulici (nasproti gostišča Koral), kjer so pred začetkom del na predstavitev povabili stanovalce in lastnike stanovanj. Predstavitev jih ni povsem navdušila, vendar so bili zadovoljni, ker Občina Izola ni čisto pozabila nanje in jim bo pomagala urediti njihov kvart.

Posebej jih je zadovoljila obljuba, da bodo ves čas sodelovali pri izvedbi projekta, kar pa so odgovorni hitro pozabili, saj, kot jim očitajo stanovalci Alietove, po prvem sestanku ni bilo na "gradbišču" več opaziti odgovornih, le delavci, ki so z veliko muko postavljali, kot ji sami stanovalci ulice zdaj pravijo, "betonsko gmoto". O tem, kaj sodi v mediteransko mesto in kaj ne, bomo prepustili stroki, saj je ta za to tudi najbolj usposobljena.

Je pa pri vsej zgodbi pomembno to, da stanovalci ulice s takšnim pristopom oblasti in projektantov niso zadovoljni. Na sestanku, ki so ga pripravili v sredo in na katerega sta bila povabljeni projektant Milan Tomac ter občinska arhitektka Teura Raschini, je bilo slišati, kako se stanovalci sicer strinjajo s postavitvijo korit za rože, a nikakor ne takšnih, kot so si jih zamislili v ljubljanskem biroju Enota.



Z grafiti nad urbano prenovo?

"Govora je bilo o kamnih, dobili pa smo beton, ki v Izolo ne sodi", je bilo še največkrat slišati. Veliko pa je bilo tudi pritožb na sodobno stopnišče na vrhu ulice, ter na pomanjkljivo narejeno drenažo za vodo.

De gustibus...

Pa tudi če opustimo estetski vidik, je pač dejstvo, da bodo v Alietovi ulici živeli stanovalci, ki imajo pravico soodločati o videzu ulice. Čeprav bo za to potrebnih še nekaj sestankov več. Oziroma, kot je povedal projektant, Milan Tomac, "Poskušamo se prilagoditi, a radi bi, da ti razgovori ne trajajo v nedogled in da ta projekt pripeljemo do konca. Poskušamo se usklajevati, a enkrat moramo tudi nekaj narediti, ker če se bomo predolgo usklajevali, bo šlo vse mimo, tudi evropska sredstva." Vprašanje je, če bi stanovalce izolskega starega mestnega jedra hudo motilo, če bi ta sredstva, namenjena takšni urbani prenovi, zares šla v nič. AM

PRIPRAVLJAMO, OBLIKUJEMO IN DIGITALNO TISKAMO

RAZGLEDNICE, PLAKATE, VIZITKE, KNJIGE, KATALOGE,...

BARVNO ali ČRNOBELO

skratka, vse v količinah od 1 do neskončno

vse to naredimo hitro, kvalitetno in za pravo ceno
na voljo imamo tudi kup idej,
rešitev in znanj.



tiskarna Mandrač pokličite nas na 05/ 640 00 10 ali nam pišite na tajnistvo@mandrac.si



Ne vsiljujte nam takšne urbane opreme !

Ko smo stanovalci Alietove ulice 7 - 14, imeli prvi sestanek glede urejanja dvorišča, smo bili ob predstavitvi načrta zelo zadovoljni. Povedali so nam, da se bodo z nami, preden bodo začeli z izvajanjem del, posvetovali.

Žal ni prišlo do nobenega posvetovanja, dela pa so se kar začela. Ko so začeli urejati volt in park nad dvoriščem, smo le nemočno opazovali, čeprav se najbližji sosedje z deli že takrat niso strinjali. Montirali so table in luči, ki svetijo tako, da napisa ni mogoče prebrati že ob prvem mraku. Nezadovoljstvo se je stopnjevalo, tako, da smo želeli sestanek s projektantom, ki pa je sporočil, da nima časa, ker sodeluje na pomembnejših projektih. Resnici na ljubo, je treba povedati, da je dela na dvorišču ustavil, do sredinega pogovora. Medtem so že postavili betonsko strukturo, ki ni podobna ničemu, saj korito za rože ni, najlažje pa bi jo označili za betonsko gmoto na kateri lahko sedi.

Na predstavitvi smo stanovalci jasno povedali da **NOČEMO NOBENIH KLOPI**, ker se bojimo, da se bodo pod našimi okni začeli zbirati razni nepridipravi in to na dvorišču, **KI JE BIL DOSLEJ ČISTO, UREJENO IN MIRNO**. Ta beton ima žal veliko več prostora za sedenje kot za rože. Kot nam je znano tehta tono in pol, do dve toni in postavili so ga na cev kanalizacije premera 15 ali 20 cm. Zraven kanalizacije so položene tudi cevi za plin. Vogali betonske gmote so ostri, da lahko že ob najmanjšem udarcu utrpis resne poškodbe. Odtok iz korita, kjer je zelo malo zemlje je prosto speljan na ulico, za koritom je 50 cm prostora kjer bodo mimoidoči lahko odmetavali smeti, stena hiše ob katero so postavili betonsko strukturo, pa je že sedaj polna plesni, ki bi jo lahko počistili in premazali s kašno emulzijo.

Med izvajanjem del so kamne rezali kar na dvorišču in v parku in to s suhim rezom, tako, da smo kljub zaprtim oknom imeli po dva milimetra prahu po vseh stanovanjih. V parku so položili stopnice, ki so že okrušene. Odtok vode je speljan v majhno rešeto in vsako večje deževje bo s sabo prinašalo zemljo na dvorišče, kar se je pokazalo tudi 17. 09. 2013, ko je dopoldan močnejše deževalo.

Stanovalci smo upali na lepše in zeleno, z rastlinami okrašeno dvorišče, dobivamo pa betonske strukture, tako, da:

Odločno nasprotujemo projektu in zahtevamo, da se beton, ki naj bi bil korito za rože odstrani, volt naj se razsvetli tako, da bo napis na tablah viden tudi ponoči, v parku naj se naredi večji lovilec vode, zemlji naj se onemogoči vdor na dvorišče. Korita za rože sprejemamo, vendar brez prostora za sedenje, predvsem pa si želimo na njih kakšno obeležje, da se ve, da smo v Izoli.

Ta beton ne sodi nikamor v Izolo, saj je Izola toplo in prijazno mesto. Izola je mesto s srcem.

Sledijo podpisi večine stanovalcev

Ob zaključku uredništva smo izvedeli, da so se pogovori med projektantom in stanovalci Alietove zaključili, projektant pa je zagotovil, da se bodo držali petnajstih točk, ki so jih stanovalci zahtevali, sicer bi postavili urbane opreme nasprotovali. V kolikor pa v 90 dneh stanovalci vseeno ne bi bili zadovoljni s posegom, bo povrnjeno začetno stanje.

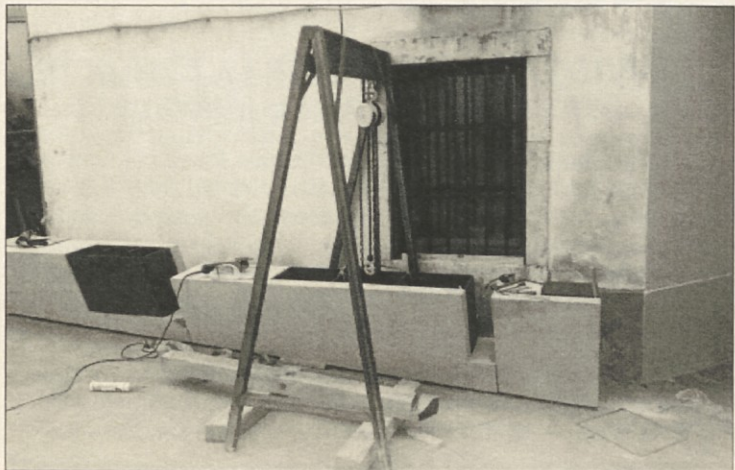


Foto: Primož

Ne vemo, kdo je v Izolo pripeljal skupino italijanskih prodajalcev sira, pršuta, salam, začimb in podobnih specialitet, ter vse skupaj poimenoval Festival italijanske kuhinje. Manj obveščeni verjetno ne vedo, da so ti prodajalci redni gostje ljubljanske tržnice, vsi pa smo opazili, da so cene njihovih izdelkov kar zasoljene. Kdo ve, ali so plačali uporabo javne površine?



V Simonovem zalivu so se tudi letos, ob koncu sezone, sestali slovenski kamperisti oziroma lastniki avtodomov. Imeli so lepo vreme in povedali so si marsikatero skrivnost, kje se lahko parkira brez plačila parkirnine.

MNENJE

O pomožnih kmetijskih objektih

Zgodba o pomožnih kmetijskih objektih je dolga pripoved o naši neučinkovitosti. Gre za področje, kjer je vpletenih preveč vplivnih posameznikov in zato se doslej ni bilo mogoče dogovoriti, kaj so pomožni kmetijski objekti in kaj vikendi. Podobno je z ločevanjem kmetijskega in stavbnega zemljišča, izdelovanjem OPN ipd. Poseben problem predstavljajo tudi že izdane a zastarele odločbe o statusu kmeta, ki omogočajo prednost pri oddajanju kmetijskih zemljišč, ki bi jih bilo treba v določenih primerih tudi preklicati. Vse naštetu ni v pristojnosti Sklada KZG RS, temveč Občine, Ministrstva za okolje in prostor, oziroma Ministrstva za kmetijstvo.

V Mandraču je 22. decembra 2011 pisalo, da je Občina Izola organizirala delovno skupino, ki naj bi, skupaj s sosednjima občinama, Zavodom za varstvo kulturne dediščine in Kmetijsko gozdarsko zbornico, rešila problem pomožnih objektov. Kakšen pa je rezultat danes? Velika jeza in očitki Sklada, medtem pa omenjena komisija sploh ne deluje več. Skratka Občina Izola ni storila tistega, kar je obljubila in zdaj jo motijo objekti na zemljiščih Sklada, ki jih imajo, več kot 80 odstotno, v zakupu domači obdelovalci. Ob tem Župan sestankuje z ministrom in opozarja na dolgo poznan problem, istočasno pa ne vidi barak na občinskih zemljiščih. Naprimer tistih med Livadami in trgovino Spar. Večini teh problemov bi se lahko izognili, če bi bil sprejet tolikokrat zamaknjen nov OPN - Občinski prostorski načrt, ki ga pa ni in ni v javno obravnavo. Pomožni objekti - kažete, so regijska značilnost. Vemo, da so si tudi naši predniki, ki so živeli v strnjenih vaseh na vrhu poboj ali v mestu in hodili obdelovali oddaljeno zemljišče, predvsem zaradi vremenskih vplivov, zgradili kažete. Danes pa je večina teh podrta, saj se uradno takih objektov ne sme graditi, oziroma popraviti. Ker pa kmetovalci, kljub vsemu, potrebujejo prostor za spravilo orodja ali vsaj embalaže, so brez dovoljenja zgradili vse mogoče in nemogoče, leseno, plehnato, zidano.. in na terenu nastaja vedno večji kaos.

Ali si kdo predstavlja, da bi bila istrska krajina ob urejenih kažetah, v urejenem oljčniku, vinogradu ali njivi lahko podeželju tudi v turistični ponos, tako kot so to zidanice po ostalem delu vinorodnega predela Slovenije. Kmetijska svetovalna služba Koper je že zdavnaj pripravila predlog o velikosti objektov, ki so, glede na dejavnost potrebni, a kot je bilo omenjeno, so vplivni interesi to preprečili.

Če pa bi imeli zakon, ki bi brez zastaranja omogočal rušitev vseh objektov na kmetijskih zemljiščih, za katere se ugotovi, da niso namenjeni zgolj kmetovanju, in to neglede na lastništvo zemljišča, potem bi vse to brezplodno dogovarjanje odpadlo.

Viktorija Carli

Kaj porečete na kažete

Pobuda župana Igorja Kolenca, da se naredi red na področju črnih gradenj na izolskih kmetijskih zemljiščih je še vedno glavna tema med občani. Presega celo košarkarsko euforijo, kar samo lahko pove, da se očitno več Izolanov lahko ponaša s "kažeto", kot s komunalnim privezom.

Prah, ki ga je župan Igor Kolenc dvignil s pobudo o ureditvi situacije črnih gradenj na izolskih kmetijskih zemljiščih se še ni polegel, kljub zagotovitvi, da lahko tisti, ki se nimajo česa bati, mirno spijo. Dejstvo je namreč, da se vsi po malem bojijo, da bo na koncu zmagała pravna država v obliki birokracije.

To, da so pomožni kmetijski objekti, po domače kažete, zgrajeni na črno vedo že vsi. A za to niso krivi zakupniki zemljišč in kmetovalci, ampak pomanjkljiva zakonodaja in občinski odloki, ki še vedno jasno ne določajo, kakšen objekt sme zakupnik postaviti, da lahko varno spravi orodje pod streho. Kažete so pač nujne in na Skladu kmetijskih zemljišč in gozdov Republike Slovenije so zadnjih dvajset let mižali na obe očesi, situacijo pa so izkoristili tisti "kontinentalci", ki so si za relativno majhen denar zaželeli vikend na morju. Recept je bil kar preprost: najprej se je "vikendaš" pozanimal, katera zemljišča sklada so na razpolago, nato je odkupil nekaj kvadratnih metrov zemlje od kakšnega zasebnika, ki meji na to zemljišče ter izkoristil predkupno pravico za omenjeno zemljišče, ki ga je Sklad nato oddal tistemu, ki je ponudil največ. Pregled kmetijskih zemljišč je bil seveda nujen, a brez prave rešitve v roki je nevarno, da bodo ta kratko potegnili tudi vsi tisti, ki so svoje objekte zgradili z namenom, da vanje spravijo frezo in traktor.



Župan je na tiskovni konferenci pred enim tednom predlagal zakupnikom, ki nimajo kaj skrivati, naj se na opomine, ki jih je Sklad poslal v avgustu pritožijo, oziroma naj pošljejo ugovor. Za pomoč pri pravnih pomoči in pisanju pritožb so zadolženi v Primorskem pravnem centru, in sicer ob ponedeljkih in sredah med 10. in 16. uro v prostorih KS Korte, ob torkih med 10. in 16. ter petkih med 8. in 12. pa v prostorih KS Jagodje - Dobrava.

Kot nam je povedala Mateja Štukelj iz Primorskega pravnega centra, je ljudi, ki išče pomoč pri pisanju ugovorov veliko, čeprav se, iz pravnega vidika, na opomin ne moreš pritožiti.

"Pravno formalno to ni ugovor temveč razjasnitev glede dejstev in okoliščin, a če to imenujemo ugovor ima nekoliko večjo težo. Pri nekaterih smo uporabili kar izraz izjava o dejstvih in okoliščinah, glede na situacijo", je povedala Štukljeva.

Teh različnih situacij pa je kar

veliko, veliko težo imajo prav zakupne pogodbe: tiste, na katerih je zapisano, da na kmetijskem zemljišču že stoji objekt, so seveda na boljšem, saj jim ne morejo očitati črnograditeljstva.

"Največje težave so tam, kjer so bili objekti zgrajeni po sklenitvi zakupne pogodbe, torej da ob sklenitvi objekt še ni obstajal. To se lahko šteje kot kršitev zakupne pogodbe. A v večini primerov je tako, da so bile pogodbe sklenjene kljub temu, da je objekt že obstajal in je del pogodbe. Torej sklad je bil seznanjen s tem, da je objekt na zemljišču zato je nesmiselno, da bi lahko to bil razlog za odpoved pogodbe.

Pač, ni logično, da odpoveš pogod-

bo iz razloga, ki je že obstajal v trenutku, ko je bila ta sklenjena."

V prostorih krajevne skupnosti je možno dobiti tudi standardni obrazec za ugovor, a Štukljeva pravi, da je vseeno bolje, če se vsakemu primeru posebej posvetijo. "Situacije se sicer ponavljajo, a so si med seboj vseeno nekoliko različne, predvsem pa so tukaj številke, ki jih ljudje mogoče ne bi vpisovali, naprimer številka opominov in sklicevanje. Dejstvo je, da pomoč potrebujejo predvsem starejši."

Namen teh ugovorov pa je predvsem ta, da bi pridobili nekaj časa, saj mora levji delež pri reševanju zgodbe narediti Občina, oziroma občinski svet s spremembo prostorskega akta in sprejetjem odloka, ki bi določal velikosti objektov, sicer grozi zakupnikom, da bodo izgubili zakupne pogodbe, z vsem, kar je na zemljiščih.

Ravno to so poudarili tudi na Kmetijsko gospodarski zbornici, kjer Sklad pozivajo, da bi za kmete in člane KGZS uvedli dvoletni moratorij in jim tako omogočili, da uredijo svoj status, medtem ko bi bilo tistim, ki so postavili počitniški objekt in zemlje ne obdelujejo, prekinjeno zakupno razmerje.

Kljub temu pa je slišati, da se menda tudi na Skladu zavedajo, da množična prekinitev zakupnih razmerij ne bi prinesla nič dobrega in so zato pripravljeni priti naproti tako Občini, kot tudi zakupnikom. Je pa vsekar zaskrbljujoče, da ima država trenutno možnost, da bi "nacionalizirala" urejene oljčnike in ostale kulture, ne da bi kršila zakon. **AM**

KAKO SE PRITOŽIMO

Pošiljatelj

Izola, datum

Skład kmetijskih zemljišč in gozdov RS
Dunajska cesta 58
1000 Ljubljana

Zadeva: Pritožba zoper opomin pred odpovedjo zakupne pogodbe št. _____
Zveza: Vaš opomin št. _____ z dne _____

Spoštovani,
prejel sem vaš opomin pred odpovedjo zakupne pogodbe, s katerim zahtevate, da vam pošljem dokumente, na podlagi katerih je na parceli št. _____ zgrajen objekt, ki ga uporabljamo za kmetijske namene.

Žal s takimi dokumenti ne razpolagamo, saj dovoljenja za postavitev objekta nismo mogli pridobiti. Objekt se ne uporablja v bivalne ali turistične namene, ampak je namenjen le shranjevanju orodja in zbiranju deževnice. Na kmetijski parceli, ki jo obdelujemo, gojimo _____. Za obdelavo pa seveda potrebujemo tudi orodje, ki ga kot dobri gospodarji moramo shraniti pod streho. Na parceli nimamo priključkov za elektriko niti za vodo.

Prav bi bilo, da tistim, ki zemljo dejansko obdelujemo, dovolite, da si na kmetijski parceli postavimo majhen objekt, v katerem lahko shranimo orodje in na strehi katerega lahko lovimo deževnico, ki jo nujno potrebujemo za obdelovanje zemlje.

V upanju, da boste upoštevali dejstvo, da objekt, ki smo ga postavili na kmetijskem zemljišču, uporabljamo le v kmetijske namene, vas lepo pozdravljam,

Podpis

Priloga:
- fotografije parcele in objekta.

OBČINA IZOLA - COMUNE DI ISOLA

URAD ZA UPRAVLJANJE Z OBČINSKIM PREMOŽENJEM
UFFICIO GESTIONE PATRIMONIO DEL COMUNE

Sončno nabrežje 8 - Riva del Sole 8 / 6310 Izola - Isola

OBVESTILO K PRIJAVI TAKSNE OBVEZNOSTI ZA LETO 2013

Skladno z 12. členom odloka o občinskih taksah v Občini Izola (Uradne Objave Občine Izola št. 5/03, 21/04 in 7/07) vse zainteresirane taksne zavezance na območju občine Izola, pozivamo k prijavi taksne obveznosti za leto 2013. Obrazec za prijavo je dostopen na naši spletni strani Občine Izola na povezavi: **Občina Izola/za občana/vloge in obrazci**.

Za dodatne informacije smo vam na voljo na Uradu za upravljanje z občinskim premoženjem, Postojnska 3, soba 11, tel. 05 6600100.

AVVISO AD EFFETTUARE LA DENUNCIA DEI TASSABILI PER L'ANNO 2013

In virtù dell'articolo 12 del Decreto sulle tasse comunali nel Comune di Isola (Bollettino Ufficiale nn. 5/03, 21/04 e 7/07), il Comune di Isola chiama i contribuenti delle tasse comunali nel territorio del comune ad effettuare la denuncia dei tassabili per l'anno 2013. Il modulo per la denuncia dei tassabili è scaricabile dal sito web del Comune di Isola (Comune di Isola / Per il cittadino / Domande e formulari).

Per ulteriori informazioni gli interessati possono rivolgersi all'Ufficio gestione patrimonio del comune, Via Postumia, 3, stanza n. 11, tel. 05 66 00 100.

V Domu upokojencev ne bo mráz

Dom upokojencev Izola - Casa del pensionato Isola je v letošnjem letu zaokrožil svojo 60 letnico delovanja. V svojem poslanstvu - skrbi za starejše je eden najstarejših domov. Najstarejša stavba doma, ki je bila zgrajena v letu 1583 »v čast Izoli in v zdravje Izolanom« pa služi svojemu namenu že nad 430 let, kar dom postavlja med prve tovrstne ustanove v Sloveniji!

Izolski Dom upokojencev je z julijem 2013 zaključil zadnjo večjo sanacijo - energetska sanacijo ob pomoči nepovratnih evropskih sredstev v vrednosti 700.000 EUR. V okviru možnih sredstev je bila urejena izolacija in fasada severnega dela, vgrajena energetska varčna okna, vrata, toplotna črpalka, termostatski ventili, stropno prezračevanje, hlajenje in ogrevanje za del doma in tako naprej.

S to sanacijo, je povedala v.d. direktorice Davorina Rodela, naj bi bil v prihodnjih letih omogočen predvsem znaten prihranek z zmanjšano porabo sredstev za energente. "Investicija bi se nam lahko povrnila že v petih letih", je še povedala Rodelova. To naj bi omogočilo ob prilagoditvi kapacitet normativom še v naslednjih letih (pred predvideno dokončno sanacijo oziroma novogradnjo doma) relativno cenovno najugodnejšo namestitev, predvsem za izolske starostnike.

"Poudarek sanacije je bil na vzhodnem objektu, kjer smo postavili novo prezračevanje z ohlajevanjem ali ogrevanjem zraka, tako da se lahko zelo dobro nadzira temperaturo", so nam povedali v Domu, "ob tem pa je tukaj še celotna izolacija severne fasade, po celi dolžini, ter še toplotna izolacija podstrešij. Izpostavili pa bi tudi nove toplotne črpalke, s katerimi bomo segrevali vodo tako za ogrevanje, kot tudi tisto za sanitarne namene. Dosedanji sistem na nafto pa bomo uporabljali samo še v izrednih razmerah, saj novi sistem omogoča resnično velik prihranek". S tem so tudi doseženi zahtevani pogoji ob prijavi na sredstva kohezijskega sklada, ki predstavlja večji del investicije. Ta je bila sicer večja, od predvidene, a, kot je povedala Davorina Rodela, naredili so tisto, kar je bilo najnujnejše z lastnimi rezervami. *"Če bi hoteli sanirati celoten Dom, bi pa morali najeti kredit"*, je še dodala.

Sanacija ostalih objektov bo prišla na vrsto kasneje, če bo potrebno, pri najstarejšemu, zgodovinskemu objektu pa je še to pod vprašanjem, saj je pod zaščito spomeniškega varstva. Sicer se že dlje časa govori o gradnji novega doma upokojencev, a je začetek projektiranja vezan na sprejem občinskega prostorskega načrta.



Dom krči število stanovalcev

Takoj po ustanovitvi leta 1953 je dom nudil zatočišče okoli 80 ljudem. Pred leti je nudil oskrbo do 250 stanovalcem, danes pa se skuša prilagoditi novim normativom oziroma boljšim bivalnim pogojem, tako da se število stanovalcev postopoma znižuje in bo namenjeno predvsem izolskim starostnikom. Vsa pretekla leta je ta ustanova namreč pokrivala širše regijske potrebe (ko še ni bilo Obalnega doma v Kopru, Doma v Postojni, Doma v Ilirski Bistrici, v Luciji in nazadnje Doma upokojencev Ptuj - enote v Olmu).

Trenutno nudi oskrbo in zdravstveno nego 205 stanovalcem in naj bi se do predvidene novogradnje v naslednjih letih znižalo število na okoli 160 mest - predvsem za izolske starostnike.

Socialna delavka v Domu Maria Sorgo - Brec pravi, da je kljub krčenju čakalna vrsta iz leta v leto krajša. *"Nekoč je bila čakalna doba resnično dolga, danes pa največ nekaj mesecev. Tako je tudi zaradi vse večjega števila domov v regiji"*, pravi Maria Sorgo - Brec, ki je še izpostavila, kako se je v zadnjih letih spremenila struktura stanovalcev. *"Nekoč so redno organizirali izlete, pravi, danes pa to sploh ni več možnost, saj imajo večinoma ljudi, ki so tukaj zaradi zahtevnejše zdravstvene nege. "Še pred 15 leti je bila osrednja skrb posvečena oskrbi in dobremu počutju starejših, ki so tu našli svoj dom. Le do okoli 15 odstotkov stanovalcev je bilo deležnih zahtevnejše zdravstvene nege. Sedaj se pred domove postavljajo novi strokovni izzivi in zahteve po doseganju višjih, prilagojenih standardov namestitve. Do današnjega dne so se npr. spremembe in potrebe po zdravstveni negi tako povečale, da več kot polovica stanovalcev potrebuje najzahtevnejšo zdravstveno nego. Pretežni del stanovalcev prihaja v dom zaradi zdravstvenega stanja ali pa kar iz bolnišnice."*

Manj postelj, višja cena?

Je pa dejstvo, da manjšanje števila stanovalcev ne pomeni, da se stroški v enaki meri nižajo. *"Res je, da bomo morali ob nižanju števila stanovalcev cene nekoliko dvigniti, a te so trenutno, na državnem nivoju, med najnižjimi. Se pa zavedamo, da marsikateremu stanovalcu že zdaj plačevanje nastanitve pomeni velik strošek, na srečo pa lahko povemo, da še nihče ni šel iz Doma zaradi tega"*, je povedala Rodelova. Cena najnižje - osnovne oskrbe 1 trenutno znaša 15,98 eur na dan; oskrba 2 znaša 20,78 eur na dan, najzahtevnejša oskrba 3/A pa znaša 25,58 eur na dan.

Število stanovalcev se bo tako postopoma nižalo vse do leta 2020, ob tem pa bodo morali krčiti tudi število zaposlenih. *"Pri tem bodo prišle v poštev razne upokojitve in delovna razmerja za določen čas"*, je še povedala Rodelova. No, veliko pa bo seveda odvisno od sprejetja OPN-ja in gradnje novega Doma. Ko bo do tega prišlo. **ur**

Že dve nesojeni direktorici Doma

Izolski Dom upokojencev je že od sredine julija tudi uradno brez direktorja, saj se je, po dobrih 22 letih, dokončno upokojil direktor Ljubo Klanjšček. Kot vršilka dolžnosti direktorja, zdaj izolski dom vodi računovodkinja, Davorina Rodela. Do tukaj se vse zdi normalno in prav, če ne vemo, da je Svet doma v slabem letu dni imenoval že dve novi direktorici, ki pa, iz najrazličnejših, verjetno političnih razlogov nista tudi uradno zasedli tega položaja.

Ko pregledujemo različne zapise iz obdobja zadnjih dveh let ugotavljamo, da je bil dolgoletni direktor, Ljubo Klanjšček, dokaj trdno v sedežu prvega človeka Doma upokojencev Izola, pri tem je imel dobro podporo strokovno krepkega Sveta zavoda, ki ga je takrat vodila Irena Fister. Ko je postalo bolj ali manj jasno, da se bo, po koncu mandata, direktor Klanjšček umaknil oziroma odšel v pokoj, so se z njim najprej dogovorili, da ostane do konca energetske sanacije doma, ki jo je tudi začel, vendar so koncem leta 2012 le objavili razpis za novega direktorja Doma. Zanimanja je bilo presenetljivo veliko, med petimi kandidati je bil tudi občinski svetnik, vendar pa je večini kandidatov manjkalo strokovni izpit, tako da je Svet Doma, na svoji seji 11. 01. 2013 za direktorja izbral Karin Pez, diplomirano socialno delavko, ki tudi živi v neposredni bližini Doma. Vse je kazalo, da je Dom dobil direktorico, toda zapletlo se je že na občinski Komisiji za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja, ki zaradi "kompleksnosti problematike" ni želela odločiti o podelitvi predhodnega soglasja k imenovanju in je odločanje prepustila občinskemu svetu. Na seji občinskega sveta, pa je župan predlagal umik omenjene točke dnevnega reda in tako je kandidatka ostala brez predhodnega mnenja lokalne skupnosti in soglasja Ministrstva. Na koncu je dobila možnost druge zaposlitve in se je zahvalila za zaupanje Sveta zavoda ter odstopila od kandidature.

Medtem pa so se tudi na državni ravni dogajale zanimive spremembe. Tik pred odhodom vlade Janeza Janše, ko je že zaprisegla nova premierka, je Vlada v stari sestavi imenovala nove predstavnike v Svet zavoda Dom upokojencev Izola (7. marca 2013), za predsednico pa so imenovali pravniko Julijo Bačnik. Toda, že takrat je bilo jasno, da tudi njen mandat ne bo dolg, saj jo je imenovala prejšnja vlada, ki je že 20. junija 2013 pripravila predlog razrešitve predstavnikov ustanovitelja v Svetu Doma upokojencev Izola. Medtem pa je Svet zavoda imenoval vršilko dolžnosti in objavil nov razpis za mesto direktorja. Na tokratni razpis se je prijavilo manj kandidatov, med njimi pa je bila tudi predsednica Sveta, Julija Bačnik, ki je medtem opravila tudi strokovni izpit in Svet zavoda, ki je še vedno deloval v stari sestavi, jo je tudi izbral kot najprimernejšo kandidatko.

Toda, ponovila se je zgodba iz začetka leta, le da je tokrat v glavni vlogi druga oseba. Namreč, tudi tokrat lokalna skupnost še ni dala mnenja k imenovanju nove direktorice, posledično pa o njej ni odločalo niti pristojno ministrstvo. Tako kot v primeru prvoizbrane kandidatke, Karin Pez, tudi v primeru Julije Bačnik ni mnenja lokalne skupnosti niti soglasja ustanovitelja. Preprosto so odločanje prestavili na "kasnejši čas", najverjetneje do takrat, ko bo sestavljen nov Svet zavoda, ki bo imel nove predstavnike ustanovitelja (države). Vršilka dolžnosti pa medtem skrbi za vse. **D.M.**

Prva zmaga rokometashev

NOGOMET

3. SNL zahod

Rezultati 4. kroga

Rudar Tr. : Sava Kranj 3:0 (1:0)

Iv. Gorica : Izola 2:0 (1:0)

Tabor Sežana : Tolmin 0:2 (0:0)

Zarica Kranj : Adria 3:1 (1:1)

Calcit K. : Jezero M. 3:2 (1:1)

Zagorje : Brda 0:1 (0:1)

Ajd. Škou : Jadran D. 3:1 (0:1)

Naša ekipa je doživela nov poraz, tokrat proti zadnjevršeni ekipi 3.snl-zahod. Drugi gol je dosegel izolan Marko Božič, ki igra za Ivančno Gorico.

Poraz je bil nekoliko nepričakovan saj je ekipa Ivančne Gorice zasedala zadnje mesto na lestvici, brez doseženega zadetka v tej sezoni. Strelca obeh golov sta bila Ožbolt Dominik in Marko Božič, izolan, ki je še dve sezoni nazaj nastopal v dresu Izole. Na klopi Ivančne Gorice je v vlogi rezervnega vratarja sedel tudi predsednik kluba Koren Rafael, ki si je v 71. minuti tudi prislužil rdeči karton.

EPNL

Bilje : Postojna 6:0 (2:0)

Portorož P. : FAMA V. 2:2 (0:1)

Košana : Korte Avtoplus 0:2 (0:1)

Il. Bistrica : Plama IK 8:1 (5:1)

Jadran PM : Renče 0:0 (0:0)

Cerknica : Komen 9:0 (4:0)

Košana : Korte Avtoplus 0:2 (0:1)

Košana, 15.09.2013 ob 17.00, gledalcev 60

Korte Avtoplus: Žunič Dean, Pri-bac Patrik, Jačimović Sebastijan, Muminović Elvis, Kleva David, Jerković Aleksander, Maliković Niki (81' Novak Jan), Pucer Aleš (88' Kastelic Blaž), Baruca Tilen, Luznar Simon, Ilić Aleksandar
Strelci: 0:1 - Pucer Aleš (20'), 0:2 - Baruca Tilen (68')

Rdeči kartoni: Muminović Elvis (80')

ROKOMET

1. NLB Leasing liga

Istrabenz plini Izola - Krško 26:17 (12:6)

Izola - Dvorana v Kraški, gledalcev 300, sodnika Dušan Rižner, Miran Teršek.

IP Izola: Gregorič, Jurič 3, Jelovčan 1, Gomezelj, Božič 5, Stepančič 1, Kojič, Brečko, Grlj, Čosić 10, Bjelanovič, Redžić 1, Smolnik 5, Kević (12 obramb), Radolovič, Vidic. Trener: Borut Hren.

Krško: Polutnik, Miklavčič, Si-koršek, Jazbec 1, Dular, Ban 1,



Kodrič, Sobotič 2, Žitnik, Kučič 5, Katelic, Majerle 3, Čanžar 4, Dragan, Zoran 1, Omerzel. Trener: Sandi Markl.

Spodrsrlaj izolskih rokometashev v prejšnjem krogu, ko so po nepotrebnem Ribničanom prepustili točko, je bil za domačine pred tokratnim srečanjem še svež spomin. Remi je deloval kot dobra lekcija, saj so tokrat proti mladi ekipi Krškega prikazali povsem drugačno predstavo, s katero so za dve mesti napredovali na lestvici.

Krkčani so se sprva dobro upirali in niso dopustili domačim, da bi se preveč oddaljili. Izolsko obrambo so sicer težko prebijali, saj so se Izolani na njihove napade odzvali z veliko borbenostjo. Podobno je bilo tudi na strani Krškega, strasti pa sta umirila sodnika s šestimi rumenimi kartoni in štirimi dvominutnimi izključitvami. Izolani se kljub številnim obrambam **Dragana Kevića** niso uspeli priigrati bistvene prednosti. Odločilni trenutek srečanja je bil v 22. minuti, ko so pri izidu 8:6 s štirimi zaporednimi zadetki zlomili odpor gostov in si pred drugim delom priigrati odločilno prednost. **»Obrambo smo držali že od začetka, v startu pa nam napad ni stekel. Naš naskok je bil sprva nizek, tistih šest golov ob polčasu pa se je izkazalo kot dobra zaloga«**, je prvi del ocenil kapetan David Stepančič.

Po odmoru so igralci Krškega skušali zmanjšati prednost Izole in priti do preobrata, a se jim namera ni izšla. Izola je v napadu zaigrala še bolj kombinatorno, rezultat tega pa je bila njena visoka prednost že na polovici drugega polčasa. Nadaljevanje je bilo za domačine bolj ali manj rutina, saj so nadzorovali igro in prepričljivo ter zaslužno prišli do prvega para letošnjih točk. Izolski trener **Borut Hren** ni želel tvegati in je skorajda v celoti tekmo odigral z izkušenimi fanti.

Štiri minute pred koncem, ko je bila zmaga že v rokah, pa je na parket poslal mladince **Aleksa Bjelanoviča**, **Patrika Brečka** ter vratarja **Erika Grlja**. S posrečenimi igralnimi kombinacijami sta navdušila **Peter Božič** in **Elvin Čosić**, ki je bil za Krško tokrat nerešljiva uganika. **»To še ni prava forma Izole, vendar smo dokazali, da smo dokazali, kaj kljub premalo številnim skupnim treningi z veliko volje in truda zmoremo. V tekmo smo šli bolj sproščeno in organizirano in rezultat tega je tu.«**

Izola se je dvignila za dve mesti in je peta, v soboto pa odhaja na prvo gostovanje k ekipi Sviš.

JADRANJE

Evropska prvaka sta Angleža

Po še enem dnevu v lahнем vetru in eni regati, ki jo je zaradi zelo nestabilnega vetra regatnemu odboru uspelo izpeljati šele po četrtem startu, je evropsko prvenstvo v Portorožu s tremi odjadranimi plovci zaključeno. Jadranci so sicer večinoma upali na več vetra, kar bi omogočilo izpeljavo devetih predvidenih plovov, a prvenstvo bi bilo regularno že po odjadrnem enem. Jadrincev zahtevni pogoji niso motili, še več, z njimi so bili zadovoljni, saj so jim služili kot dober trening pred svetovnim prvenstvom, ki se z regatami začneja v nedeljo.

Evropsko prvenstvo se tako zaključuje "po angleško", saj so vse tri prvouvrščene ekipe z otoka. Evropska prvaka sta postala **Matt Burge** in **Richard Wagstaff**, podprvaka **Dave Wade** in **Tim Hartley**, bronasta medalja pa je šla v roke **Mattu Rainbaku** in **Simonu Foskettu**. Naši jadralki **Eva Peternelj** in **Valentina Baruca** sta kot prva slovenska posadka na 19. mestu in na tretjem mestu v ženski konkurenci. Iskrene čestitke!

Eva Peternelj in Valentina Baruca: *"Midve sicer jadrava na 470, tega prvenstva pa se udeležujeva, ker se odvija doma, v Portorožu, in ker nama predstavlja odličen trening za jadranje v veliki floti in v močni konkurenci. Rezultata sva sicer veseli, lahko pa bi bilo tudi boljše, saj sva naredili kar nekaj napak. Jadrati bova tudi na svetovnem prvenstvu in upava, da tudi prihodnji teden ne bo močnega vetra in predvsem, da ne bova ponovili napak, ki sva jih delali tokrat."*

Uspešna diplomatska regata

V Izoli je potekala že tradicionalna 11. diplomatska regata, ki jo organizira izolski jadrlni klub Veter, častni pokrovitelj letošnje prireditve je bil minister za zunanje zadeve **Karl Erjavec**.

V imenu MZZ je predstavnik diplomatskega zbora, gospodarstva, medijev, jadrancev in druge visoke goste nagovoril državni sekretar **Bogdan Benko**, ki je čestital zmagovalcem in se organizatorjem ter udeležencem zahvalil za pozitivno vzdušje in prijetno druženje.

Državni sekretar Benko je poudaril pomen regate za turizem in goste povabil, naj obiščejo slovensko obalo ter uživajo v njenih lepota in kulinarčnih posebnostih. Regija s svojo geografsko in kulturno raznolikostjo ponuja številne možnosti. Prednostna naloga ministrstva je gospodarska diplomacija, ki je pomemben del diplomatske regate - ker združuje diplomate in gospodarstvenike je odlična priložnost za iskanje poslovnih priložnosti na tujih trgih.

Po 25. zaporednih zmagah v Sredozemlju in na severu Evrope je jadrnica Esimit Europa 2 v konkurenci 63 jadrnic slavila tudi na svoji prvi regati v Sloveniji.

Jadrnica Esimit Europa 2, ki pod evropsko zastavo tekmuje za Jadrlnalno zvezo Slovenije, je svoj krstni nastop v Sloveniji proslavila z zmago na Diplomatski regati v Izoli. Za vnovičen uspeh je v konkurenci 63 jadrnic potrebovala 56 minut. Pod taktirko 4-kratnega dobitnika olimpijskega odličja, **Jochena Schümannna**, in s slovenskim jadralskim asom **Vasilijem Žbogarjem** kot taktikom je ekipa najboljših evropskih jadrancev navdušila množico obiskovalcev ob regatnem polju med Izolo in Koprom. Po podatkih organizatorjev se je Diplomatske regate v družbi profesionalnih jadrancev udeležilo prek 50 diplomatsko-konzularnih predstavništev, akreditiranih v Sloveniji, ter predstavniki ministrstev slovenske vlade. Kot je na Diplomatski regati običaj, se članom posadke pridružijo izžrebani gostje. Na krovu jadrnice Esimit Europa 2 so gostili Saro Stepanjan, častno konzulko Republike Armenije v Sloveniji.

»Posebna čast je zmagati na regati v domačih vodah, kjer smo tekmovali prvič. Še zlasti pa me veseli, da je bila to ravno Diplomatska regata, katere poslanstvo je podobno našemu – krepitev vezi na področju športa, gospodarstva in diplomacije,« je dejal Igor Simčič, ustanovitelj projekta Esimit Europa.

Letošnja Diplomatska regata predstavlja že 11. izvedbo tega priljubljenega športno-družabnega dogodka, ki tradicionalno poteka v Izoli drugo soboto v septembru. Častni pokrovitelj regate je Ministrstvo za zunanje zadeve RS, organizatorji pa so člani Diplomatskega zbora in Jadranski klub Veter.

slovensko-morje.net

NAMIZNI TENIS

V nedeljo je v Ravnah na Koroškem potekal 1. odprti turnir RS za člane in članice. Turnir je bil za naše tekmovalce in tekmovalke obenem tudi zadnja preizkušnja pred pričetkom ligaških tekmovalnih sezon.

Zelo dobro so se tokrat odrezali člani, saj so se kar trije iz predtekmovalnih skupin uvrstili na glavni turnir.

Simon Frank je za med osem s 4:2 izgubil proti prvemu nosilcu **Urošu Slatinšku** iz novomeške Krke. Odlično se je v svojem prvem članskem turnirju odrezal **Erik Paulin**, ki je v tekmi za med osem najboljših s 4:0 izgubil proti kasnejšemu zmagovalcu turnirja **Maticem Slodejem** iz Maribora. Na glavni turnir, in sicer med 24 najboljših, se je uvrstil še **Gregor Vukovič**.

Pri dekletih se je na glavni turnir uvrstila le **Alenka Ačimovič** in dosegla uvrstitev med osem najboljših. Za med štiri je s 4:1 izgubila proti kasnejši zmagovalki turnirja, **Zali Veronik** iz Fužinarja Interbloka.

ŠPORTNI RIBOLOV

Srebro in zlato v Slovenijo

Na 13. svetovnem prvenstvu od 7 do 14.09.2013 v Setubalu v Portugalu je ekipa slovenskih ribičev U-21 v sestavi **Nik Kocjančič** (MRK Menola), **Andrej Kristan**, **Erik Špeh** (MRK Menola), **Domen Semprimožnik** in **Matej Simčič** ponovno osvojila naslov svetovnih prvakov. V konkurenci posameznikov je Nik Kocjančič iz MRK Menole osvojil 2. mesto s srebrno medaljo. Ostali rezultati so:

Ekipno:

1. mesto Slovenija, 2. mesto Portugalska, 3. mesto Francija
Posamezno: 1. mesto Anthony Giacomini (Italija), 2. mesto Nik Kocjančič (Slovenija, Menola), 3. mesto Luka Pejaković (Hrvaška), 13. mesto Erik Špeh (Slovenija, Menola)

Čestitamo mladim tekmovalcem.

ŠPORTAJTE Z NAMI !

DNEVI ODPRTIH VRAT IZOLSKEGA ŠPORTA

170 ur programov na 17 športnih objektih ponuja, brezplačno, 16 izolskih športnih društev s Športno zvezo Izola in CKŠP na čelu. In začetek šolskega leta je ravno primeren čas, da se športna društva predstavijo svojemu mestu. V soboto, 5. oktobra dopoldan, se bomo s športniki lahko družili tudi na Lonki.

S pozivom »ŠPORTAJTE Z NAMI« vabi 16 izolskih športnih društev občane vseh starosti na dneve odprtih vrat izolskega športa, ki bodo potekali pod okriljem Športne zveze Izola in Centra za kulturo, šport in prireditve Izola.

Prireditev sofinancirata Občina Izola in Fundacija za šport. Nad odzivom društev na povabilo za sodelovanje v skupnem projektu so v Športni zvezi Izola in CKŠP zadovoljni, saj je število sodelujočih izolskih športnih društev enako kot v lanskem letu. Prireditev se bo začela v soboto, 21. septembra in bo potekala do nedelje, 20. oktobra. V športni zvezi so se odločili, zaradi odziva društev, podaljšati trajanje prireditve na štiri tedne. Športni klubi bodo, v glavnem v popoldanskih urah (oba vikenda pa tudi v dopoldanskih), ko imajo treninge tudi redni člani, z veseljem sprejemali radovedneže, ki želijo izvedeti kaj več o eni izmed 14 športnih panog. Za vse, ki se želite seznaniti z različnimi športi, je to idealna priložnost. Vabljeni so seveda vse generacije, tudi starejši občani. Društva so se odločila za različne dejavnosti: medtem, ko bodo nekatera organizirala tečaje in demonstracije, bodo druga le predstavila športne dejavnosti ali pa organizirala tekmovalje. Za vse udeležence bodo aktivnosti v društvih brezplačne.

Namen prireditve je navdušiti najmlajše, malo starejše in najstarejše Izolane in Izolanke, da si ogledajo športno prireditev, ter se, po brezplačnem preizkusu ali predstavitvi dejavnosti, aktivno včlanijo v športna društva. Športna zveza Izola s svojimi članicami letos ponuja svojim občanom 170 ur športnih programov na 17 športnih objektih, v katerih pričakuje več kot 500 udeležencev.

Živahno bo v Gregorčičevi ulici v prostorih stare šole, kjer domujeta Klub borilnih veščin KiT in Šahovsko društvo Izola. Zainteresiranim bosta predstavila, prvi kickboxing šport in osnove obrambe, drugi pa možnost šahiranja in šahovski dvoboj. Strelci bodo v svojih prostorih na Kraški 1 predstavili streljanje preko računalniške simulacije in obiskovalcem predstavili opremo, ki jo uporabljajo pri svojih dejavnostih. V bližini imajo svoje prostore člani Smučarskega kluba Izola, ki bodo predstavili svojo šolo smučanja, smučišče Zoncolan ter organizirali športne igre z elementom smučanja »na suhem«. V rekreacijskem centru Gym bo fit se bodo predstavili plesalci hip hopa, street dancea in break dancea.

V telovadnici Arrigoni se boste, pod okriljem trenerjev NTK Arrigoni, lahko preizkusili v namiznem teni-

su, v telovadnici OŠ Dante Alighieri pa bo Judo klub Izola predstavil šolarjem judo šport. Balinarski klub Korte bo prireditev izkoristil za druženje okoliških prebivalcev, ljubiteljev balinanja, ki bodo lahko ta šport in društvo dodobra spoznali in ga tudi preizkusili na balinarskem igrišču v Kortah. Svoje bodo predstavili še veslači obeh izolskih veslaških društev – Izola in Argo (prostor klubov v Marini Izola), rokometaši in rokometašice Rokometnega društva Izola ter Ženskega rokometnega kluba (v športni dvorani na Kraški) s predstavitvijo obeh športov in tekmo v mini roketu. O jadrarju boste izvedeli vse v prostorih Jadranskega kluba Olimpic, v športnem društvu Adrenalina vam bodo predstavili različne možnosti rekreativne vadbe, v prostorih garaže Spar pa vam bodo člani in trenerji Kegljaškega kluba Izola predstavili kegljaški šport. Letos vas vabijo iz MNK Izola prvič na izolski nogometni stadion na

predstavitve treninga svojih najmlajših. Nedvomno veliko zanimivega in za vsakega nekaj. Vsa društva bodo tudi sprejemala nove člane.

Za konec še veselo druženje z izolskimi športniki

Ponovno nam je za prireditev uspelo pridobiti sredstva Fundacije za šport, za sofinanciranje pa se je odločila tudi občina. Sicer pa izvedba, tako kot tudi sicer v športnih društvih, temelji na prostovoljnem delu članov društev in predstava zveze« pojasnjuje Alenka Šarkanj, predsednica Športne zveze Izola »Obisk na dosedanjih prireditvah in odziv športnih društev sta nas spodbudila k ponovni organizaciji prireditve, ki jo bomo letos nadgradili s spremljevalnim programom na Lonki, ko se bodo športna društva predstavila še skupaj. To bo v soboto, 5. oktobra med 9. in 12. uro. Vabimo občane, da se nam pridružijo. Obljublamo pester program.«

Sobota, 21.9.2013

• **BALINARSKI KLUB KORTE** / BALINARSKO IGRIŠČE KORTE 9.00 - 12.00 Predstavitev balinanja in društva, ogled vadbe demonstracije, preizkus balinanja, pogovor s športniki, vpis novih članov

• **VESLAŠKI KLUB ARGO** / VK ARGO Dantejeva 20 (v Marini Izola) DVORIŠČE, IGRIŠČE VESLARNA, TELOVADNICA 8.00 - 10.30 (čas rednih treningov) 10.30 - 11.30 (po treningu) Ogled treningov, pogovor s športniki (udeleženci svetovnih in evropskih prvenstev, mladi veslači, trenerji, ...), vpis novih članov. Predstavitev veslanja, veslanje v čolnih, na veslaških simulatorjih ter v veslarni, predstavitev treninga moči in vzdržljivosti, vpis novih članov

Nedelja, 22.9.2013

• **VESLAŠKI KLUB ARGO** / Dantejeva 20 (v Marini Izola) 8.00 - 10.30 (čas rednih treningov) 10.30 - 11.30 (po treningu)
Ponedeljek, 23.9.2013

• **PLESNI KLUB TITTY DANCE IZOLA** / Rekreacijski center za ženske Gym bo fit, Ruda Izola 17.30-18.30 STREET MIX, 1.-2. razred (2006,2007) 18.30-20.00 HIP HOP 1 (2002-2005)

• **ŠD ADRENALINA** / FITPLUS CENTER Izola - center za rekreacijo in zdravje, Premrlova 1 - Aktivno sodelovanje na vadbi potrebujete: brisačo, vodo, udobno oblačilo: 19.15 WTS - vadba s prostimi utežmi

• **NTK ARRIGONI** / TELOVADNICA ARRIGONI 17.30-18.30 Preizkus znanja in demonstracije igre namizni tenis, vpis novih članov

• **KLUB BORILNIH VEŠČIN KIT** / PROSTORI DRUŠTVA / Gregorčičeva ulica 21 (stara italijanska šola) 18.30-19.30 Predstavitev osnov borilnih veščin-kickboxinga, tehnike ročnih in nožnih udarcev ter tehnike segrevanja in raztegovanja - za občane vseh starosti, vpisovanje novih članov

• **MNK IZOLA** / MESTNI STADION IZOLA 15.00-16.30 predstavitev treninga in vpis novih članov U-11 (2003, 2004) 16.30-18.00 predstavitev treninga in vpis no-

vih članov U-13 (2001, 2002) 18.00-19.30 predstavitev treninga in vpis novih članov U-15 (1999, 2000)

Torek, 24.9.2013

• **PLESNI KLUB TITTY DANCE IZOLA** / Gym bo fit, Ruda Izola 17.30-19.00 BREAK DANCE 1 (2002-2006) 19.15-20.45 BREAK DANCE 2 (1990-2001)

• **ŠD ADRENALINA** / Premrlova 1 - Aktivno sodelovanje na vadbi potrebujete: brisačo, vodo, udobno oblačilo 19.15 Pilates vadba

• **KEGLJAŠKI KLUB IZOLA** / PROSTORI GARAŽE SPAR V LIVADAH 17.00-20.00 Predstavitev kegljaškega športa, z vami bodo člani kluba, trenerji - ogled rednih treningov, možnost vpisa otrok in mladine

• **KLUB BORILNIH VEŠČIN KIT** / Gregorčičeva ulica 21 (stara italijanska šola) 18.30-19.30 Predstavitev osnov borilnih veščin-kickboxinga, tehnike ročnih in nožnih udarcev ter tehnike segrevanja in raztegovanja - za občane vseh starosti, vpisovanje novih članov

• **STRELSKI KLUB IZOLA** / KRAŠKA 1 18.00-20.00 Predstavitev streljanja preko SKAT-a (računalnik), predstavitev opreme, ogled treningov, vpis novih članov

• **MNK IZOLA** / OSNOVNA ŠOLA VOJKE ŠMUC (telovadnica) 16.00 predstavitev treninga in vpis novih članov U-7 (letniki 2007) in U-8 (letniki 2006)

Sreda, 25.9.2013

• **ŠD ADRENALINA** / Premrlova 1 - Aktivno sodelovanje na vadbi potrebujete: brisačo, vodo, udobno oblačilo: 18.00 Vadba na pol žogi (BOSU)

• **MNK IZOLA** / MESTNI STADION IZOLA 15.00-16.30 predstavitev treninga in vpis novih članov U-11 (2003,2004) 16.30-18.00 predstavitev treninga in vpis novih članov U-13 (2001,2002) 16.30-18.00 predstavitev treninga in vpis novih članov U-9 (letniki 2005) OSNOVNA ŠOLA LIVADE (telovadnica) 15.00 predstavitev treninga in vpis novih članov U-7 (letniki 2007) in U-8 (letniki 2006)

PETEK 20. SEPTEMBER 2013

Svetilnik Izola - ob 17.00 Predstavitev romana in literarna delavnica
La velocita di lotta (Hitrost boja)
 Predstavitev romana in literarna delavnica z Andreo Scarabellijem ob glasbeni spremljavi Parida Di Stefano.
 Hitrost boja /La velocita di lotta (Agenzia X, 2013) je roman o sodobnem svetu, ki z napetim pisanjem in svežo zgodbo izpostavlja skupne težave v času krize, hkrati pa pokaže tudi upanje in željo po okrevanju. Avtor bo me drugim prebral nekaj odlomkov iz romana ob glasbeni spremljavi izolskega umetnika Parida Di Stefano.

Mestna knjižnica Izola - ob 19.00 o astrologije
Astrologija - znanost in duhovna umetnost
 Gost srečanja bo priznani srbski astrolog Aleksander Imsiragić, ki bo spregovoril o astrologiji kot najbolj zlahtni znanosti in tisti obliki duhovne poti, kjer moramo odgovore vedno iskati v sebi.

Cerkev Marije Alietske (Manziolijev trg) - ob 19.30 koncert
"Jesenske serenade"
KVARTET HYMNIA
 Vabljeni, vstopnine ni.

ČETRTEK 26. SEPTEMBER 2013

Mestna knjižnica Izola - ob 19.00 pripovedovanje ljudskih zgodb
Od Atile do Rexa - stare istrske štorije
 pripovedovalski večer za odrasle
 Kristina Menih iz Izole, pisateljica, pravljčarka, novinarka, publicistka, zapisovalka in zbirateljica življenjskih zgodb, nas bo v tem večeru skozi ljudske zgodbe popeljala v magični svet istrske preteklosti - od Atile do Rexa. Vstop prost

PETEK 27. SEPTEMBER 2013

Mestna knjižnica Izola - ob 19.00 predstavitev knjige
Shizofrenija ni norost ali ljubezen na preizkušnji.
 Avtorica, Lidija Maričić v svoji knjigi neposredno predstavi, kako se je ob dramatičnih padcih in redkejših vzponih naučila uspešno živeti z boleznijo, ki ji je na začetku do nerazpoznavnosti spremenila življenje. Po njenem mnenju je shizofrenija le življenjska pot, način bivanja enega odstotka zemljanov. Knjigo bo predstavila avtorica, v pogovoru pa bosta sodelovala Minja Štule, strokovna delavka v izolski enoti OZARE in Valter Purger, avtor fotografij v knjigi.

Galerija Insula
 razstava

Aleksij Kobal
"ONE WAY"

Razstava bo na ogled do 5. oktobra 2013.



Sončna dvorana Izola
13. regijske razstava
primorskih likovnih ustvarjalcev

Razstavljajo Zdenka Vinšek, Milenka Arsenov, Zdenka Petek, Jožica Golja, Danjela Bucaj Pardiž, Maja Gržina Cergolj, Zorko Dežjot, Irena Debevec, Predrag Szilvassy, Mira Puhar, Jasmina Čelan, Nataša Zirnstein, Bascir El Hariri, Maruša M. Maraž, Slavko Guštin, Teja Tegelj, Zdenka Glavnič, Vanči Lipovž, Dajana Čok, Božica Mihalič
 Razstava bo na ogled do 26.9. 2013, vsak dan, 17.00 - 19.00

Galerija Alga razstava posvečeni ženski
Predrag Szilvassy
Podobe žensk/Preskok v prihodnost

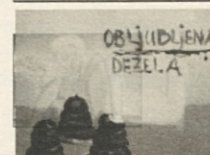


Galerija Salsaverde
 razstava **Katja Smerdu**

Razstava bo na ogled do 7.10.2013

Splošna bolnišnica Izola
 Vabljeni na ogled novih fotografij iz serije "Občuti Naravo" avtorja

Rok Dolničar



Plac Izolanov
 Ljubljanska ulica razstava

Barbara Kastelec
Obljubljena dežela

Kavarna Zvon (San Simon) razstava slik
Severina Trošt Šprogar

Ste se v zadnjem času smejali vsaj 20 minut skupaj?

NE? Naglas, iz trebuha.
NE? Pravite, da nimate razloga?

Ali veste, da ga za smeh ne potrebujete?

Pa se prepričajte in pridite na

SMEJALNO TELOVADBO - JOGO SMEHA.

Smejimo se ob sredah od 19h do 20h v Klubskem prostoru Kulturnega doma Izola. Obvezna oprema: dobra volja, udobna oblačila, ležalna podloga, voda. / Cena: 25 €/mesec.

Več informacij na tel. 031/223-184 (Nataša).

Mestna knjižnica Izola

URNIK - PONEDELJEK - PETEK 9.00 - 18.30 / SOBOTA 8.00 - 13.00
 URNIK VELJA ZA KNJIŽNICO, BORZO ZNANJA IN SREDIŠČE ZA SAMOSTOJNO UČENJE.

• **Razstavljajo v mesecu septembru:** Razstava slik na svilo Janje Sever Gombač; Fotografska razstava Pirančanke Barbare Kožar z naslovom »Arhitekturna dediščina Pirana«; razstava »V tkanino odete igrače in Lutke v nekdanji nošnji«, ki jih izdeluje oblikovalka in šivilja Lijana Perko; Škoromati, ki jih izdeluje Ljubica Žvab; Lesene pustne maske, ki jih izdeluje rezbar samouk Dušan Štrancar in gobelini Marije Čerin.

KNJIŽNICA POD KROŠNJAMI Svetilnik Izola

Knjižnica bo obratovala med 22. septembra, vsak četrtek, petek, soboto in nedeljo, med 13 in 19 uro. V primeru slabega vremena bo knjižnica zaprta.



Center za kulturo, šport in prireditve Izola
 Centro per la cultura, lo sport e le manifestazioni Isola

www.cksp-izola.si • www.odeon.si

Petek, 20. 9. ob 19.30 - Cerkev Marije Alietske, Manziolijev trg
"Jesenske serenade"
KVARTET HYMNIA
 Vabljeni, vstopnine ni.



Napovedujemo :

Petek, 4. 10. ob 20.00 - Kulturni dom Izola

Boris Kobal: Po mojem Slovenci...

Priskrbite si vstopnice pravočasno! Cena v predprodaji je 12 EUR, na dan prireditve 15 EUR.

Galerija Alga

Je na ogled razstava akrilov na lesu
Predraga Szilvassyja PODOBE ŽENSK - PRESKOK V PRIHODNOST. Razstava je posvečena ženski.
 Razstava bo odprta do 01. 10. 2013.

**Art kino Odeon**

- Od četrta, 19. do nedelje, 22.9. ob 19.00, od ponedeljka, 23. do srede 25.9. ob 21.00 **PRED POLNOČJO;**
- Od četrta, 19. do nedelje, 22.9. ob 21.00, od ponedeljka, 23. do srede 25.9. ob 19.00 **OTROCI SARAJEVA**

Rezervacija in prodaja vstopnic: **Galerija Alga**, Kristanov trg 1, Izola (t: 05/641 84 39, m: galerija@cksp-izola.si), od torka do petka: 10.00-12.00 ter 17.00-19.00, sobota 10.00-12.00; • **Art kino Odeon**, Ul. Prekomorskih brigad 4, Izola vsak dan od 18.00-20.30 (m: info@odeon.si).

Freske nekoč in danes

V soboto 14. septembra je v arheološkem parku Simonov zaliv, nedaleč stran od eminentne diplomatske regate, potekala delavnica izdelovanja antičnih fresk. Delavnico je vodil likovnik in freskant Hari Vidović, doma iz Roča v Istri.

Freska (iz italijanščine al fresco, na sveže) je oblika slikarstva, pri kateri se barve nanešejo na svež omet, s katerim se neizbrisno zlijejo in slika ostane na zidu.

Tehnika je bila zelo priljubljena že v antiki, še pred tem pa v starem Egiptu in ter v času minojške Krete. V srednjem veku sta freski povrnili blišč sprva Giotto s svojo znamenito poslikavo kapele Scrovegnijev v Padovi, za njim pa še Michelangelo, ki je v tehniki freske poslikal Sikstinsko kapelo, ter drugi renesančni in baročni umetniki, med katerimi velja omeniti Rafaela in Tiepola. Mrtvaški ples v Hrastovljah je ena izmed najznamenitejših fresk v Sloveniji in je upodobitev pomenljive misli, da smo ljudje, ne glede na stan in poklic, pred smrtjo vsi enaki.

»Za nastanek prave freske je potreben svež omet. Najprej se na steno nanese grob omet iz peska in žganega apna in po-



tem še fini omet, ki je sestavljen iz kremenčevega peska in apna. Na svež omet se slika s pigmenti in apneno vodo,« je uvodoma pojasnil Hari Vidović in udeleženci so dobili občutek, da bo to mala šala. Kmalu so spoznali, da šala ni tako mala, da je delo z ometi zahtevno, prav tako delo z mešanjem in nanosom barv.

A končni rezultati so bili za vseh 14 udeležencev navdihujoči. Delavnica izdelovanja fresk je potekala v okviru skupnih nalog strateškega projekta Arheološki parki severnega Jadrana - PARSJAd, ki zajema skupno arheološko dediščino obale severnega Jadrana, od italijanske pokrajine Emilije Romanje do

slovenskega Primorja, v katerega je kot ena od 9-ih partnerjev vključena tudi Univerza na Primorskem z Inštitutom za dediščino Sredozemlja Znanstveno - raziskovalnega središča, ter v sodelovanju z Mestno knjižnico Izola, Borzo znanja Izola in ob finančni podpori Občine Izola. Delavnica je bila za udeležence brezplačna, saj je projekt PARSJAd sofinanciran iz več virov: iz Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013 iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj, iz proračuna Republike Slovenije, ter finančni podpori Občine Izola.

»Uspešne arheološke delavnice, zlasti mozaične in kamnoseške, za odrasle in za otroke že vrsto let uspešno potekajo v arheološkem parku v Simonovem zalivu, občasno pa še v izolski mestni knjižnici, kot oblika neformalnega učenja znotraj borze znanja, tako da je bila delavnica izdelovanja fresk logično nadaljevanje te prakse, ki je vseskozi podprta tudi iz strani Občine Izola«, je dejala koordinatorka aktivnosti v parku mag. Ivana Pintarič z Inštituta za dediščino Sredozemlja ZRS UP.

Ksenija Orel

Kakšna je prihodnost tobaka?

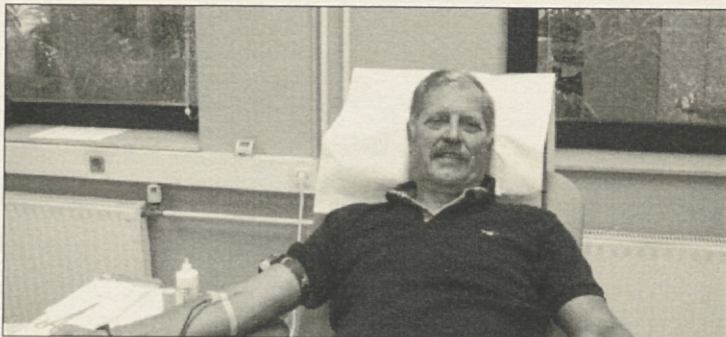


Mladi iz 18 evropskih držav v Izoli razpravljajo o prihodnosti evropske tobačne politike. Kajenje je zelo velik problem, tako v Sloveniji kot tudi širše, saj je krivec za več kot 6 milijonov smrti na leto, povzroča pa tudi številne zdravstvene težave, ki predstavljajo finančno breme za celotno družbo. Kajenje med mladimi je v Evropi zelo razširjeno, tobačna industrija pa ima še vedno dovolj možnosti za manipulacijo preko različnih marketinških prijemov, s katerimi pridobiva na svojo stran vse več mladih kupcev. To je le nekaj izmed razlogov, ki so povod za organizacijo **1. Evropske mladinske konference o tobaku** (European Tobacco Youth Conference), ki bo potekala v Izoli od 15. do 21. septembra 2013.

Konferenca bo tako na enem mestu združila okrog 80 udeležencev, odločevalcev in strokovnjakov na področju tobaka, ter na tak način javnosti in odločevalcem jasno sporočila, da je sodelovanje med različnimi deležniki v času, ko se sprejema nova Evropska direktiva o tobačnih izdelkih, zelo pomembna. Mladi bodo na konferenci pridobivali znanja in veščine za uspešno nadaljnje delo na področju tobačne politike, izvajanja programov preprečevanja in prenehanja kajenja in razpravljali o zavajanju tobačne industrije, poleg tega pa bo v času konference govora tudi o ustanovitvi nove Evropske mladinske zveze za tobačno politiko.

SZI

Priznanje krvodajalcu Borisu Požarju



V torek, 17. septembra je stotič daroval kri Boris Požar, nazadnje direktor izolskega Centra za kulturo in šport.

Boris se je v družino krvodajalcev vpisal pred štiridesetimi leti. Ob kratki slovesnosti na Centru za transfuzijsko dejavnost je dejal, da bo vztrajal vse do 65. leta. Tolikšna je starostna meja, ki jo zakon še dovoljuje. Tudi danes smo se lahko prepričali, da so krvodajalci preprosti ljudje. In prav ta ljudskost se odraža v številu odvzemov.

Rdeči križ Izola mu želi še veliko zdravih in srečnih dni.

Zahvala osebju transfuzijskega centra v Izoli

Zelo verjetno je to zadnjič da se srečamo na tem mestu, zato bi rad povedal nekaj svojih misli gleda transfuzijske dejavnosti v Izoli.

Moja pot darovalca krvi se je pričela, ko sem prvič daroval kri ob odhodu soigralca iz gledališke skupine v Izoli na služenje vojaškega roka v JLA. Spomnim se da smo takrat darovali kri v prostorih transfuzije stare bolnišnice pri cerkvi na vzpetini nad svetilnikom.

Od takrat je minilo že mnogo let in zamenjalo se je veliko osebja od zdravnikov, medicinskih sester ter ostalega osebja.

Vsa ta leta sem kri daroval redno, razen ob krajših premorih in imel sem srečo, da sem ves ta čas bil dobrega zdravja. Z veseljem sem opazoval, kako se darovanja udeležuje vedno večje število mladih darovalcev. To je tista prava slovenska mladina, ki si zasluži vso našo spoštovanje in podporo pri prenašanju takšnih vrednot. Pri tem ima zelo velik pomen hvale vreden odnos osebja do darovalcev krvi.

Na koncu nikakor ne morem in ne smem pozabit izkazati svojega občudovanja do vsega osebja v prostorih transfuzije za strokovno, vpljudno in človeško obnašanje do vseh, tudi nas takrat, ko jim je bilo težko in so imeli tudi sami svoje težave. Želim vam veliko zdravja, uspeha in sreče v življenju!

Hvala za vse, Edi Batelič

Gledališče Koper v novi sezoni

Gledališče Koper vstopa v novo sezono z nekoliko resnejšim repertoarjem in kritično angažiranimi predstavami. K nakupu abonmajev in obisku predstav, preko Mandrača, vabijo tudi Izolane.

Kot je povedala direktorica gledališča, Katja Pegan, bodo s tremi letošnjimi predstavami pogledali pod kožo slovenskim vladarjem, zakonskemu življenju in slovenski mentaliteti nasploh, od tega bodo tri predstave iz lastne produkcije.

Koprsko gledališče je doslej imelo v povprečju nekaj več kot tisoč abonmentov, kolektiv s samo petimi igralci (in skupaj 16 zaposlenimi) pa je odigral 220 do 230 gledaliških predstav, ki si jih je v lanskoli sezoni ogledalo 62.400 gledalcev.

Prva predstava bo totalitaristična spevoigra **Noč bogov (Mira Gavranca)**, ki jo bo režiral **Jaka Ivanc**. Gre za besedilo o prijateljstvu med vladarjem (kraljem), umetnikom (Molierom) in dvornim norcem, ki pa se konča, ko umetnik neskončno užali vladarja. Dramo bodo uprizorili nekoliko po vzoru lanske uspešnice *Parole parole* s prepletom songov slovenskih znanih popev, ki jih bodo peli **Lara Jankovič, Rok Matek in Danijel Malalan**.

Druga predstava **Vse o Ivanu** (Cankarju) bo nekakšno novo (komično) branje Ivana Cankarja, v katerem bo avtor in režiser **Mare Bulc** pripravil kolaž in s tem nekakšno adaptacijo ter lastno interpretacijo najbolj znanih Cankarjevih besedil.

Tretja predstava, s katero želi koprsko gledališče »zlesti pod kožo« slovenskim gledalcem, pa bo klasika - drama o neizmernem sovraštvu v globoki ljubezni **Kdo se boji Virginie Woolf (Edward Albee)** v režiji **Vita Tauferja**.



Gledališče Koper bo za otroške abonmaje že konec tega meseca pripravilo prvo premiero (in krstno uprizoritev) **Pazi, Pika** (po motivih gledališke igre **Dese Muck - Naša prijateljica Pika**), ki je koprodukcija z Lutkovnim gledališčem Ljubljana.

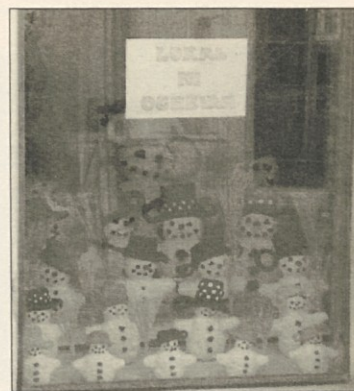
Druga premiera in krstna uprizoritev bo decembra **Zgodba o Ferdinandu** (avtor Munro Leaf). Sicer pa se bo gledališka sezona v Kopru začela 21. septembra z **monokomedijo Borisa Kobala Po mojem Slovenci**, ki jo bomo videli v Izoli že v začetku oktobra.

Letos imajo v koprskem gledališču samo eno koprodukcijo, kar je po svoje dobro, ker jih je bilo, po našem mnenju, v prejšnjih letih vendarle malo preveč. Res pa je tudi, da brez sodelovanja primorskih in slovenskih gledališč, v bodoče ne bo šlo več.

Od 40 do 92 Eurov

Cene abonmajev se gibljejo med 40 (študentje itd.) do 92 Eurov (premiere). Abonentom omogočajo plačilo v dveh obrokih. Prvi obrok je treba plačati ob vpisu, drugega pa najpozneje do decembra 2013.

Za uveljavitev popusta morajo dijaki in študenti pri vpisu predložiti veljavno dijaško ali študentsko izkaznico, upokojenci pa odrezek zadnje pokojnine.



Novi teniški upi

Nikola Zafirovski iz Izole je v svoji generaciji v samem vrhu med igralci tenisa, saj je pred dnevi, na turnirju v Portorožu, kjer so tekmovali otroci od 10 - 12 let osvojil izvrstno drugo mesto, potem ko je v tie break-u izgubil zlato. Nikola je učenec Osnovne šole Dante Alighieri in član Teniškega kluba Koper.



»SPOZNAJMO BOCCIO 2013«

Člani ŠD - AS Boccia smo v soboto, 14.9.2013, organizirali prireditev »SPOZNAJMO BOCCIO 2013«, ki je potekala v telovadnici Srednje tehnične šole v Kopru od 16. do 19. ure.

Prireditev smo organizirali z namenom predstavitve tega zanimivega športa širši javnosti. Boccia (dvoransko balinanje za invalide) je namreč edini paraolimpijski šport, ki ga lahko igrajo najtežje prizadeti invalidi s cerebralno paralizo in podobnimi stanji. Igra se na notranjih površinah na ravni podlagi (telovadnica,...) na označenem igrišču z usnjenimi balinčki. V kompletu je 13 balinčkov - 6 modrih, 6 rdečih in en bel. Tekmovalci lahko med seboj tekmujejo posamezno, v paru ali ekipno.

Prireditev je vodil voditelj Radia Koper **Iztok Novak - Easy**, nagovoril pa nas je tudi podžupan mestne občine Koper **Anton Sagadin**.

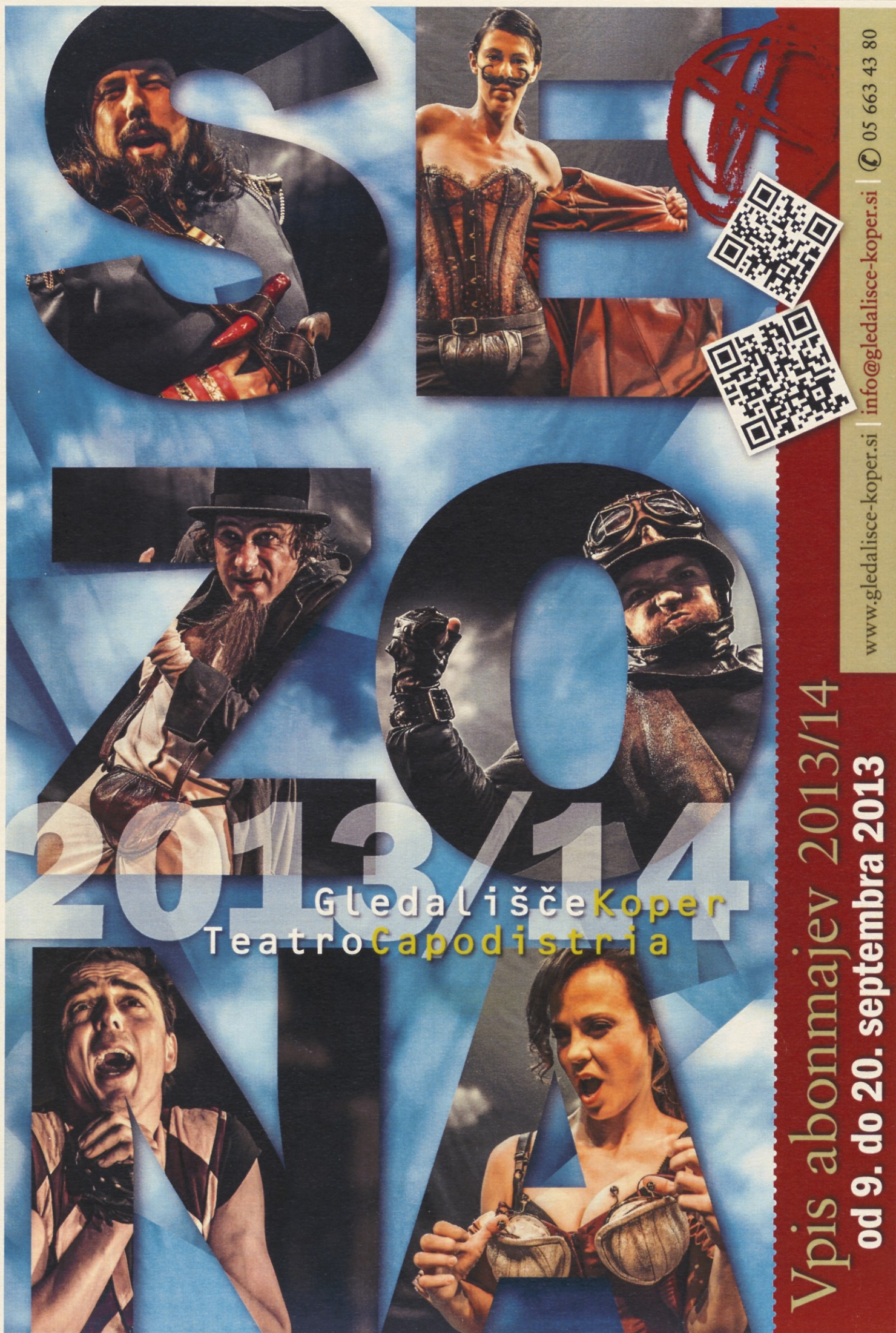
Ta zanimiv šport so obiskovalcemv soboto z napetimi igrami predstavili najboljši slovenski igralci boccie - državna prvakinja **Natalie Finkšt**, bivši državni prvak **Fabio Rizzi**, **Jakob Škantelj** in igralci boccie iz ljubljanske regije, ki so se pomerili z znanimi slovenskimi glasbeniki in športniki (Drago Mislej - Mef, Rudi Bučar, Marko Vuksanovič, Matjaž Markič, Vlasti Kozlovič...). Zmagala je ekipa športnih funkcionarjev s kapetanom **Senadom Fazličem**. Prireditev smo zaključili z manjšim koncertom naših gostov in okrepčilom.

Barbara Zabukovec, Predsednica ŠD - AS Boccia



Pogumen mož ki zaupa Anthronu

Brazilec Felipe Leal je aktiven v specialnih enotah in je v veliko pogledih pravi posebnec. Poleg dela v specialnih enotah Brazilije trenira podobne enote tudi v obeh Amerikah, v Teksasu pa uči delavce in reševalce na natihih ploščadih. Predvsem pa, kar se tiče opreme in varnosti je zagotovo poseben in neizmerno natančen. Na povabilo Izolana Jošta Lorbka, oziroma podjetja Anthron, je Felipe prišel v Slovenijo pokazati kaj zna. In imel je kaj pokazati. Ne nazadnje je lastnik rekorda v najhitrejšem spustu po vrvi vertikalno navzdol. Za 100m je potreboval nič več kot 14,09 sekunde. **Nov rekord, 9 sekund, ki pa še ni uradno zabeležen v knjigi rekordov je podrl s pomočjo opreme Anthron!** Pa naj še kdo reče, da Izolani nismo hitri.



2013/14

Gledališče Koper
Teatro Capodistria

Vpis abonmajev 2013/14
od 9. do 20. septembra 2013

www.gledalisce-koper.si | info@gledalisce-koper.si | ☎ 05 663 43 80

Sladka Istra je spet Izolska

Tekmovanje Sladka Istra ima letos izolski priokus. Naslov za naj torto je namreč domov odpeljalo podjetje Milord trade, družinsko podjetje družine Jankovič iz starega dela mesta. Zmagali so s sodobno klasiko: "Casereccia", kot se zmagovalna torta imenuje, je posodobljen tradicionalen istrski recept z jagodami in jogurtom.

Mr. Milord je družinsko podjetje s 23. letno tradicijo, ki ga je ustanovil oče družine Milorad Jankovič. S svojimi stojnicami, kjer nudijo palačinke, sladko peno in še marsikaj pa že leta skrbi za dodatno turistično ponudbo na sprehajalni poti v Izoli in Kopru.

Družinsko podjetje počasi prevzema mlajši sin Darko, medtem ko je starejši, Saša, slašičarski mojster v Hotelu Palace v Portorožu. Slašičarska žilica pa očitno pripada vsem članom družine, saj so po bronasti in srebrni medalji za torto v zadnjih dveh letih, letos Jankovičevi dobili edino podeljeno zlato medaljo za torto, ter seveda tudi naziv naj torta Sladke Istre. Kot sami pravijo, imajo zdaj že tri dokazano preverjene recepte za torte, ter še nekaj asov v rokavu, potrebujejo pa le še prostor, kjer bi lahko to obrt tudi prikazali. In priznamo, čas bi že bil, da tudi Izolani pokusimo eno najbolj skritih skrivnosti našega mesta: Mr. Milordovo torto. Tudi o tem smo se pogovorili z Miloradom in Darkom.

- Znani ste kot lastniki stojnic s palačinkami, sladko peno, pečeno koruzo, praženimi mandlji, zdaj pa ste zmagali in dobili zlato medaljo za torto na Sladki Istri. Kdaj boste razširili ponudbo?

- No, torte zaenkrat pripravljamo za tekmovalne namene, so pa tudi del projekta, o katerem razmišljamo že dolgo, ki pa je vezan na trenutno situacijo, ki se ji pravi kriza.

- Govorite seveda o lastnem prostoru?

- Tako je. A to je vezano na trg, na denar in tako naprej. Vsekakor bi se lotili tega projekta, če bi prišli do primerne prostora ob primernih pogojih.



- Kako to, da ste se specializirali v tortah?

- Zgodba sega že zelo daleč. Moj brat je mojster slašičar v hotelu Palace, a če bi ga kdo pred petimi leti vprašal, če bo kdaj postal slašičar, bi takoj odklonil. A, če se vrnemo v naše otroške dni, se še spomnim, ko sem bil v mali šoli in je bil on v četrtem razredu osnovne šole, kako se je on lotil priprave torte. Hotel jo je pripraviti sam, za moj rojstni dan, končalo pa se je z jezo naše mame, ko je videla, v kakšnem stanju je kuhinja. Danes lahko povem, da je za moje pojme najboljši slašičar.

- Kljub temu pa ste ga na Sladki Istri letos "premagali". Je sodeloval pri pripravi vaše torte?

- No, on je tekmoval za Hotel Palace, a sodeloval nedvomno je, če ne drugače, pa z vsemi nasveti, ki nam jih je dal v tem času. Je zelo škrt z znanjem, zato tisto, kar pove, si moraš dobro zapomniti.

- Kako ste prišli do priprave take "domače" torte?

- Torta je bila zelo domača.

Kombinirali smo to, kar se dobi v Istri. Osnova so jagode in jogurt, recepta pa ne izdamo kar tako (smeh). In objektivno moramo tudi sami priznati, da je bila zelo dobra. No, saj kot takšno so jo tudi ocenili v žiriji.

- Kaj lahko naredi tisti, ki si želi poskusiti to torto?

- Trenutno prav malo, saj nimamo niti obrti za to. Tekmovali smo predvsem zato, da vidimo kje smo, da vidimo, če sledimo trendu, ker torta je tudi zelo sodobna, kot tudi njeno ime, "Casareccia" oziroma "Domačina",

Pogled naprej

Tako smo poimenovali rubriko v kateri bomo nekaj naslednjih tednov predstavljali tiste izolske firme, podjetnike in obrtnike, ki so se pogumno soočili z gospodarsko krizo in ohranjajo raven poslovanja ali jo celo povečujejo, ohranjajo delovna mesta ali jih celo odpirajo in niso ne pesimisti ne optimisti ampak realisti s pogledom naprej.

Rubriko sofinancira Ministrstvo za izobraževanje, znanost, kulturo in šport RS

Predloge za predstavitev uspešnih sprejemamo na urednistvo@mandrac.si ali tel. 05 64 00 010.

ki je v Istri že izumrlo in smo ga obudili. Takšno obujanje pa je tudi v trendu. Gre za torte, ki so jih lahko pripravljale samo none.

- Kako ste prišli do osnovnega recepta?

- Veliko je bilo raziskovanja, osnovo pa smo dobili pri starejši gospe iz Škrilj, na hrvaškem delu Sečovelj. Poznala je veliko sladice iz jogurta in jagod, mi pa smo to njeno znanje uporabili za pripravo torte.

- Kako potekajo priprave za takšno tekmovanje?

- Veliko je pogovorov in razmišljanja. In povem vam, da smo v trenutku, ko smo dobili zlato medaljo, že začeli priprave za naslednje leto. To je dolg proces. Lahko povem, da bomo naslednje leto pripravili ne samo torto, ampak tudi sladico in ponovno bo osnova seveda Istra.

AM

Snemanja TV oglasa na Gregorčičevi ulici

Snemanje TV oglasa na Gregorčičevi ulici in parku Svetilnik načrtujemo **22.9.2013** med 08:00 in 22:00 uro.

Rezervni termin snemanja je **ponedeljek 23.9.2013** ob istem času.

Snemali bomo na delu Gregorčičeve ulice med križiščema z Garibaldijevo in Trubarjevo ulico. Za potrebe snemanja bi bilo potrebno poleg Gregorčičeve ulice zaprti tudi del ulice Giordano Bruno, do vhoda v Glasbeno šolo ter del Trinkove in Prečne ulice 10 m od križišča z Gregorčičevo ulico.

Lastnike avtomobilov naprošamo, da na snemalni dan svoja vozila ne parkirajo v območju snemanja za kar se jim v naprej lepo zahvaljujemo.

Organizator:

Bas production d.o.o. / Kamniška ulica 49, SI-1000 Ljubljana, Slovenija



Z GIBANJEM DO ZDRAVJA

od 9. septembra dalje
v FITplus centru Izola



PROGRAM 2013/2014

Pilates, Jogalates, WTS, Fitnes plus, Aero mix ...

Informacije:

www.adrenalina.si / info@adrenalina.si / 040/501379 Ksenija

KRIMINALIJE**Pa še trava je šla**

Izolski policisti so na cesti Izola - Belveder ustavili 26-letnega voznika kolesa z motorjem Piaggio Typhoon 50, ki je vozil kljub začasno odvzetem vozniškem dovoljenju. Odredili so mu zaseg vozila. Med postopkom je voznik policistom izročil še vrečko s približno 15 grami konoplje. Zadevo so obravnavali kor prekršek, sledi mu še obdolžilni predlog.

Tovornjak v motor

Ob 20.27 se je na cesti proti Žusterni zgodila prometna nesreča. 14-letni voznik kolesa s pomožnim motorjem je zapeljal čez glavno cesto v trenutku, ko je pravilno iz Izole proti Koprju pripeljal 28-letni voznik tovornega vozila, ki je s prednjim levim delom trčil v mopedista. Ta je padel, huje poškodovanega (pretres možganov, zlom reber) so odpeljali v izolsko bolnico.

Kolo je šlo v gore?

Neznani storilec je iz kolesarnice ukradel moško gorsko kolo znamke GIAN, sive barve. Materialna škoda znaša 500 evrov.

Pije pa ne

Policisti so ustavili 26-letnega državljanca Hrvaške. Opravil je alkotest, ki je pokazal 0,00. Odredili so mu test za prepoznavanje simptomov na mamila in odredili strokovni pregled v bolnišnici. Odvzeto mu je bilo vozniško dovoljenje in prepovedana nadaljnja vožnja. Po pridobljenih rezultatih analize bo izrečen ustrezen ukrep.

Šiba kot šilur

Policisti so ustavili mladoletnika in opravili tehnični pregled na skuterju Piaggio ZIP 25, za katerega je bilo ugotovljeno, da dosega hitrost 92 km/h. Drugemu mladoletniku je bila na skuterju Piaggio ZIP 25 očitana hitrost 40,8 km/h. Vozili sta bili zaseženi, zoper mladoletnika pa sledita obdolžilna predloga.

Ne more do otroka

Na policijski postaji je 34-letni Koprčan zoper bivšo partnerko podal kazensko ovadbo v zvezi kaznivega dejanja odvzema mladoletne osebe, saj mu, kljub sklepu sodišča, večkrat ni hotela omogočiti stika z otrokom.

KO KA pri KP

Policisti so 25-letnemu Koprčanu zasegli 0,4 g prepovedane droge kokain. Sledi hitri postopek.

Vse so mu vzeli

Policisti so ustavili 26-letnega Koprčana, ki je vozil kolo z motorjem Piaggio Typhoon 50. Za voznika je bilo ugotovljeno, da vozi v času ukrepa začasnega odvzema voznškega dovoljenja. Odrejen je bil zaseg vozila. Med postopkom je voznik iz nahrbtnika izročil policistom vrečko s 15g neznanih, posušenih, rjavozelenih rastlinskih delcev, kateri so mu bili zaseženi. Odrejen strokovni pregled je voznik odklonil. Sledi mu obdolžilni predlog in hitri postopek.

MALI OGLASI

Novi oglasi so označeni polkrepko.

NEPREMIČNINE**PRODAMO**

- Zamenjam stanovanje v Ljubljani (Tacenska trojka) 53m², z garažo 28m² za podobno na slovenski obali. Prednost ima Izola, z mojim ali vašim doplačilom. Tel.: 040/327-127

- Prodamo pritlično 1,5 sobno stanovanje 41 m² v večstanovanjski hiši. Dostop primeren za invalidski voziček. Stanovanje ima lasten parkirni prostor, zunanjo shrambo ter dvorišče v souporabi. Možna zamenjava za hišo potrebno obnove. Tel.: 040-865-200

- Vogalno hišo potrebno popolne prenovitve v Koprski ulici v Izoli prodamo! Za več pojasnil pokličite po 20. uri preko tel. št.: 041 469 641.

NAJAMEMO

- Najamemo stanovanje, 2,5 sobno (najemina s stroški 350 eur poleti ali za daljše obdobje do 400 pozimi) tel 068 140 928

- Najamem souporabo pisarne na Obali za eno osebo po ugodni ceni. Mora biti novejša ali obnovljena in v poslovnem območju. Dostop preko celega dne za mirno računalniško dejavnost. Tel.: 041455462

ODDAMO

- Oddamo garsonjero v obrtni coni za daljše obdobje. tel 041 512 783

- Dolgoročno oddamo opremljeno 2-sobno stanovanje (041 971 967)

- Od 1.10.2013 oddamo pritlično trisobno stanovanje (60 m²) v vrstni hiši v Obrtni coni v Izoli. Tel.: 040 457 888.

- Oddamo enosobno stanovanje za daljše obdobje. Prednost imajo nekadilci. Tel. 05 6417 224

- Oddamo dve dvosobni stanovanji in eno garsonjero (v starem delu Izola), za daljše obdobje, od 1.9.2013 dalje lahko tudi študentom. Tel: 030 939 472

Telovadba in pikado za člane Društva Invalidov

Člane in podporne člane obveščamo, da bomo ponovno pričeli s telovadbo v ponedeljek 07.10.2013 na sedežu društva. Telovadba bo vsak ponedeljek ob 10:30. Obenem pa vabimo k druženju tudi tiste člane, ki bi se radi udeležili miselnih iger (šah, briškola,...).

Z delavnicami ročnih del, bomo ponovno pričeli v četrtek 19.09.2013 ob 16:00 uri.

Člane Društva invalidov Izola obveščamo, da smo ponovno pričeli s treninzi pikada v torek, 10.09.2013. Treninge pikada bomo imeli vsak torek ob 10:30 uri.

Predsednik DI Izola, Franc Poropat

IN RICORDO - V SPOMIN**MARIA BOLOGNA**

(14.2.1918 - 11.7.2003)

Nel X anniversario della sua scomparsa la ricordiamo sempre con amore.

Ringraziamo tutte le persone che le fanno visita nella sua ultima dimora. La ricordano le figlie Uci- Iolanda e Anita con il marito Giancarlo e i rispettivi figli, nipoti e pronipote.



Že 10 let je minilo od zadnjega slovesa.

Hvala vsem, ki obiskujete njen zadnji dom.

Njena dobrot bo zmeraj ostala v naših srcih.

Spominjajo se jo: hčerki Uci-Iolanda, Anita z možem Giancarlom ter njuni otroci, vnuki in pravnukinja.

Izola in Torino, 18. 9. 2013

Solze niso znak slabosti.

Solze so glasniki

LJUBEZNI in

BREZMEJNE ŽALOSTI

SPOMIN**MARJAN BAUER**

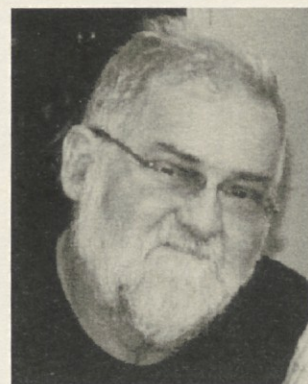
02. 12. 1951 - 18. 9. 2012

Pred enim letom nas je za vedno zapustil ljubeči, nenadomestljiv in nepozabni mož, oče in nono.

Vedno ga bomo ohranili v naših srcih.

Neutolažljiva žena Nada, sin Borut z ženo Milko, vnuka Kai in Tara, svakinja Mila in svak Momo.

Izola, 18. 9. 2013





+386 (0)41 858 473

Gotovo že poznate naše jedi z žara,
zdaj pa pripravljamo tudi

bogate **MALICE**

4,00 € - 5,00 €

okusna **KOSILA**

7,00 €

prava nedeljska **KOSILA**

7,5 €

Saj veste kje? Med parkom in Lonko.



Motuhov kot



foto: Primož

DRUGA NEDELJA V SEPTEMBRU



foto: Zlatko Cuder

DAJ, SLIKAJ NAS ZA MANDRAČ!



foto: Elvis



foto: Ambrož

ARRIGONI

Nekoč je bilo tam priljubljeno plesišče

Danes je tam priljubljena

RIBIŠKA OSMICA V ARRIGONIJU

V zavetju mogočnih pinij, v prijetnem
hladu in vendar tik ob morju

vsak dan, od 12.00 do 23.00 ure
pripravljamo sveže sardele in
sardone, školjke in hobotnice,
skratka vse, kar je
svežega iz našega morja.

Nekateri prihajajo k nam na malico,
drugi na kosilo ali večerjo,
vsi pa se zadovoljni vračajo.

Pridite tudi vi.

telefon 041 321 416